

6

66

9451 9 1546

ЧЫРВОНАЯ

БЕЛАРУСЬ

13



З Ь М Е С Т:

Сьцяпан Ліхадзіеўскі

Вершы пераможнаму ліпеню.
(Верш)

З. Бядуля

Паны ўцякаюць. (Апавяданьне)

Ільля Гурскі

Новы горад. (Урывак з п'есы)

Аркадзь Куляшоў

Хаўтуры. (Верш)

Міхась Багун

Заваёваны рынак. (Нарыс)

Уладзімір Хадык

Каб зьвінелі дні. (Вершы)

Юр. Лявонны

Тэй жуды не пазбыць, не
закрэсьліць. (Вершы)

К. Губарэвіч

Шчасьлівыя людзі. (Апавяданьне)

Шахматы.

Нумар здан у набор 29-VI—32 г.

Падпісан да друку 7-VII—32 г.

Адказы рэдактар Мікола
Хведаровіч.

Адказы сакратар В. Мара-
коў.

Нумар набран і зьвёрстан бры-
гадай імя 13-га Кастрычніка,
па макету А. Тычыны.

Карэктар З. Варатынская.

Клішэ выкананы пад кіраўніц-
твам Кантаровіча.

ЧЕРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

ЛІПЕНЬ

пролетары ўсіх краін, злучайцеся!

АДРАС Савецкая, 59
Рэдакцыя: Тэл. № 17-09

3022
242
13

ВЕРШЫ ПЕРАМОЖНАМУ ЛІПЕНЮ

1.
У знарадамі ўзьнесеным дыме
нават ноч прарыкала:

— Ня сьпі!
Каржакаватыя
і маладыя
мы выпроствалі дугі сьпіні.

Разрывалася неба на вату,
і зямля,
бы ў бязьдоньне,
ішла,—
Маладыя
і каржакаватыя
мы сабе пракладалі шлях.

Хай абутак падзёртасцю сьвеціць,—
мы ня рыцары белых рук,—
мы сваю баранілі,
Савецкую,
Беларусь!

І да цела спанелай кашуляй
ліпне ліпень,
зьбівае з ног...
Нас жытнёвы прывал прытуліць—
і да бою гатовы зноў.

Так губляўся і лік падзеям.
І з бакоў,
праз туман густы,
як узброены белагвардзеец,
зрада нашыя брала пасты.

Мы адказвалі вельмі проста:
Раз—і—два!
І ціша вакол...
Комсамолія пераростала
у гартованых бальшавікоў.

Беларусь партызаніла ў лесе—
наш і лес,
наша ноч
і вятры...
Нават месяц,
здаецца,
зьлезе
у шатры к нам
перакуруць.

Падыходзіла сьвежая моладзь
па расе срэбналістай начы.
Бралі прыступам...
Бралі ў голадзе —
беларусы і масквічы!

Край увесь гэту музыку слухаў,
бачыў край праз гарматны дым,
як яны падпалілі Слуцк,
адступаючы назаўжды.

І рашучым сваім ударам
мы сігалі да новых зьмен.
Брала Менск наша слаўная армія,
наша армія брала Менск.

Тым, што падалі,—
лепшым дарам
рост і поступ краіны той...
Ім на зьмену—
найлепшыя ўдарнікі
першым шэрагам барацьбітоў.

Нашу першую песьню заводзіць
будаўнік
і герой.
Ім узьведзеныя заводы—
соцыялізму рост.

Вось прытулак былых наўстанцаў.
Глуш лясоў
і балот рызьзё...
Тут грываць нашы электрастанцыі
над вадой люстраной вазёр.

І калгаснік ячменнае золата
высявае на ўсходзе ясны.
Мы засеялі
болей
сёлета
і хутчэй,
як мінулай вясной.

Праца наша лепшаму сыну—
справай гонару ў барацьбе.
Перакрываем краіну,
перакрываем
і сябе.

А калі-ж
пагранічныя ветры
нам трывожны сыгнал прынясуць,
маладыя,
рэспубліцы верныя,
мы напішам мільённы прысуд.

Мы бяром цытадэлі новыя
на імшарах балот,
зямлі,—
бо мы ведалі ў дні ліпнёвыя
за што біліся,
кроў лілі.

2.
Мы страчаем вясну штогодна
з перамогамі,
з новай сяўбой...
Добра помнім,
што наша Заходняя
яшчэ выйдзе ў рашучы бой.

Добра знаем,
што з Лодзі і Плоцку
шугане пажарышча баёў,
што рабочыя беластоцкія
скажуць голасна слова сваё.

Комуністаў і комсамольцаў,
тысяч тых,
што глядзяць з-за крат,
ня стрывае і карная коньніца,
умываючы кроўю край.

Што сабрана гаротнаю працай,
што крывавы мазоль саткаў,—
вы зьмятаеце ліцытацыяй
усё начыста,
з малатка.

Прыйдзе ў сёлы ліхі сэквэстратар
выкалочваць багацьце вам.
І з цяжкімі,
глыбокімі стратамі
люд абураны ўзьніме шквал.

І лісьлівым азызлым смоўжам
(гэту казку мы знаем даўно)
канфідэнт ваш назаўтра зноў-жа
панясе на „бандытаў“ данос.

Сьнеў на вуліцах вамі прышыблены,
і абкрадзены ніў абшар.
У краіне—
вароты шыбеніц
і разгромленае ТэБэШа.

У краіне з „высокай культураю“
вы ня чуеце лёгкіх ног...
Вы паслухайце—
вам хаўтуры
напявае ў палёх бальнёт!

Барыкадным ня сьціхнуць маршам,
і агню ня стухаць
ля хат.
Вас пагоняць рабочыя-ж вапныя
з дапамогай
свайго штыха!





Малюнкi М. Пашкевіча

З. БЯДУЛЯ.

Надышла ноч.
 Прыкры шум на вуліцы пранікаў праз тоўсты мур рытмічным лямантам пад гэту рытміку. Алесь Крушынскі дрыжачымі губамі напяваў два словы, якія чуў ад рабочага Сакалоўскага:
 Паны ўцякаюць.
 Паны ўцякаюць.
 Паны ўцякаюць.
 А вочы ў жонкі былі пустыя і празрыстыя ад сполаху.
 А вочы ў брата былі здзіўленыя.
 А братава жонка ўкладвала дзяцей спаць.
 З суседніх дамоў раптам пачуўся прыкры бразгат разбітага шкла. За бразгатам—свiсты, п'яныя лаянкі і жудаснае, працяглае „а-а-ай“...
 Жанчыны пачалі рукі ламаць. Крушынскія пабляднелі. Сам сабою вырваўся шэпт:
 — А божа-ж мой... а божа-ж мой...
 Прагнуліся дзеці:
 — Ой, што гэта?
 — Сьпіце. Пеўні сьпяваюць.
 З розных месц вуліцы даляталі сюды крыкі, свiсты, войканьне:
 Дзеці заплакалі.
 — Што гэта? Што гэта?—пыталіся яны.
 — Сьпіце. Каты мяўкаюць.
 А ноч стагнала: „у-о-о-ой, у-о-о-ай“.
 А ноч выраблялася: „у-аа-ай,—у-о-о-ой“...
 Вочы дзяцей сталі бліскучымі і зацікаўленымі.
 — Што гэта? Што гэта?
 — Сьпіце. Сабакі выюць.
 Доўга цягнулася ноч.
 І нібы ўсю ноч па вуліцах Менску збожжа малацілі.
 Ніхто ня спаў.
 І ноч праплыла доўгім нясупынным лямантам жудасці і страху.
 Некалькі разоў бразгаталі ў жалезную браму дома Крушынскіх.
 — Адчыні, пся косцы!
 — Тут палякі жывуць,—адказваў ім з двара дворнік.
 А ў грукаце і шуме, у крыках і лямантах Крушынскі чуў два словы, сказаныя наборшчыкам Сакалоўскім:
 — Паны ўцякаюць...
 Раніцою нехта прынёс весткі:
 — Рабуюць...
 — Забіваюць...
 — Прыкладамі залатыя зубы выбіваюць...
 — Пажары...
 — У Кашарах гараць казармы... У вадной з іх запёрты палонныя бальшавікі... Адтуль жудасныя крыкі і ляманты чуваць...
 Плоймамі варон расьлі адна за адной страшныя весткі:
 — Пілсудчыкі абяцаліся каменя на камені не пакідаць...
 — Гарыць Менск з усіх канцоў...
 — Рабуюць крамы...
 — Гранаты кідаюць...
 — Забіваюць людзей...
 У агні Залатая горка, Пярэсна, Кашары, Камароўка, вакзалы ля жалезнага маста...
 Замест сьнеданьня страшныя весткі.
 І дзіва, наслухаўшыся гэтага, Алесь Крушынскі супакоіўся, баяцца перастаў. Толькі адно жаданьне зьявілася ў яго: паглядзець усё гэта сваімі вачыма. Можа толькі раз у жыцці

ўдасца пабачыць такую романтику... Палякі (а можа паны, як гаварыў Сакалоўскі) любяць старадаўнія рыцарскія традыцыі... Крушынскі зьёў бутарброд, падмацаваўся, каб паглядзець „рыцарскую романтику“ сваімі вачыма. Пасьля гэтага ён узлез на гару дома, а адтуль ускрабкаўся на дах.

Над Менскам у розных мясцох клубіўся дым—чорны, рыжы. Узьнімаліся ракеты іскраў. Палыхалі агні. Горад лізалі чырвоныя языкі. Успыхне агонь агромністым букетам у адным месцы, у другім, у трэцім. Абхоніць будынак вячком у макавых красак у адным месцы, у другім, у трэцім. Дзікае ігрышча пажарчышча імчыцца на гарачых крыльях у адным месцы, у другім, у трэцім... Нібы палаючыя, крылатыя шчупакі, скачуць галавешкі ў гару, іскравяцца, дымяць... Смуродны дым, стрэлы з карабінаў, выбухі бомбаў, крэхт вокнаў, палаючых крокваў, крыкі распачы, грукат жалезных калёс па бруку, тупат войска, цоканьне конскіх капыт, — усё гэта зьмяшалася ў адно рытмічнае:

Паны ўцякаюць...
 Паны ўцякаюць...

Усё насельніцтва высыпала з кватэр на гароды — старыя, маладыя, малыя. Вакол іх узгоркі мяшкоў з хатнімі рэчамі. Па ўзгорках—жаўнеры капаюцца. Жанчыны ўзьнімаюць рукі ў гору, у неба і крычаць:
 — Ратуй-у-уйце! Ра-а-туй-ця-а-а!



НАД МЕНСКАМ
 У РОЗНЫХ
 МЯСЦОХ
 КЛУБІЎСЯ
 ДЫМ.

Страшная агнёва-крывавая лазня;

Паны ўцякаюць...

Крушынскі стаіць на даху свайго чатырохпавярховага мура і яму здаецца ў гэту хвіліну, што ён жыве ў старыя-старыя часы, дзвевы тысячы год таму назад. Ён, Крушынскі—вялікі жрэц Молаха, бога агня і ён служыць цяпер урачыстае набажэнства Молаху, кідае людзей у агонь. А вакол согі і тысячы ахвяр у прадсьмяротным захаленні пяюць гімн:

Паны ўцякаюць...

Уцякаюць паны...

Відовішча затупляецца ад яго вачэй смуродным дымам.

Крушынскага пацягнула на вуліцу. Ён вышоў з даху і пераапрунуўся ў старую вопратку.

— Куды ты? Куды ты?— залемантавала жонка.

— Хачу паглядзець...

— На пушчу! Яшчэ заб'юць!— і стала каля дзвярэй.

Ён адпіхнуў ад сябе жонку, ірвануў дзверы і вышаў.

На вуліцы ён не адчуваў гэтай урачыстасці і „дзікага характа“ я, як раней з вышкі і аддаленасці даха свайго высокага дома. Ён змяшаўся з вайсковым натоўпам. Было тут шмат і штацкіх і ніхто на яго ўвагі не звярнуў. Легіянеры прадавалі нарабаванае: вопратку, боты, мяшкі какао, скрынкі папярос, гадзіннікі.

Магазіны і крамы на вуліцы Адама Міцкевіча раззвілі вялізныя іржы—выбітыя вітрыны. На тротуарах—бітае шкло, пустыя скрынкі; як трупы, манэкены з кравецкіх майстэрняў, вайсковыя галовы з цырульняў.

Хрусьціць і сквіргоча пад нагамі шкло. Па шкле ідзе згорбленая прагавітая бабуля, да вачэй захутаная хусткай. Нясе вядро з яблачным павідлам, нясе ды з апаскаю па бакох аглядаецца.

— Дзе дастала?—зацікавіўся Крушынскі.

— Вунь там!

Голас яе гаспадарчы, заклапочаны.

Побач разбіты коопэратыў. Каля яго людзі з мяшкамі, і ведрамі, з кошыкамі.

Ніхто з іх не звяртае ўвагі, што на суседнім дварэ—свісты, плач, гіканьне, рогат.

Два жаўнеры выгналі адтуль старога, спалоханага яўрэя.

Ён у адной бялізны, рукою прыкрывае падрэзаную бараду.

Адзін з жаўнераў падскочыў да кабеты і кінуў у вядро з павідлам жмут с вих валасоў.

— Ай, людцы!—завізгала кабета,—павідла спаскудзіў.

— З жыдоўскай барадой смачней будзе!—засмяяўся жаўнер.

Кабета тут-жа на кавалкі шкла выплюхнула з вядра павідла і набегла зноў у разгромлены коопэратыў.

Пад нагамі кабеты хрусьціць шкло. За яе сьпіною—цюканьне і люканьне.

А пасярод вуліцы плыве да вакзалаў войска, тупаюць людзі, цокаюць падковы, грываць калёсы, лязгае жалеза артылерыйскіх павозак. Смурод чалавечага і конскага поту. І ва ўсім гэтым голасе Крушынскі чуе рытмічныя гукі, і ў рытмічных гуках—два словы:

— Паны ўцякаюць...

— Паны ўцякаюць...

І ў дзікіх лямантах з горадаў і кватэр, і ў крыку-плачу напалоханых людзей, і ў рогаче-свісьце раззюшаных пілсудчыкаў, і ў шуганні блізкіх пажарышч ён чуе гукі двух слоў:

— Паны ўцякаюць...

Крушынскі павярнуў назад і давай каля сьцен па шкле прабірацца дамоў. І раптам за яго сьпіною:

— Гэй! Ты-ы-ы! Стой!

Крушынскі адварнуўся.

— Да мяне?

— Стой, псяюха!

Да яго падскочылі два п'яныя офіцэры.



АДЗІН З ЖАЛНЕРАЎ
ПАДСКОЧЫЎ ДА
СТАРОГА...

— Хадзем!

— Куды?—запытаўся ён раптам ахрыплым голасам.

— Не размаўляць! А то...

Над ім зьмеем узмахнуўся бізун. Крушынскі спакорліва нагнуў галаву. Писк зайца вырваўся з яго горла:

— Ня бійце...

— Прэндзэй!

Не памятае як дайшоў да каменнага дома. Усю дарогу чакаў:

... Вось-вось спаласуюць яго бізуном... Вось-вось стрэлінуць у сьпіну, і ён застанецца ляжаць на пабітым шкле ў лужы крыві... Вось-вось...

Стала горача, пуста ў грудзях. Яму здавалася, што аглох, бо перастаў чуць грукат і крыкі.

Афіцэры завялі яго ў нейкую пустую кватэру.

— Нясі!

Паказалі на вялікі вандзэлак.

— Прэндзэй!

Першы раз у жыцці ён быў такім паслухмяным. Узваліў на сябе нешта мяккае, уклучанае ў плюшавую коўдру.

Накіравалі яго ў бок Віленскага вакзала. Немагчыма, сьпякота. Ён спацеў. Некалькі разоў пераступаў праз трупы забітых. Чамусьці раней драўляныя тулавы і васьковыя галовы, выкінутыя на тротуар, яго больш палохалі, чымся цяпер чалавечыя трупы. Дагарэў вакзал. Пакунак на сьпіне пацяжэў. Крушынскі пачаў пад ім сапсыці, як змардаваны конь.

— Прэндзэй! Прэндзэй!

Ён выбіваўся з сіл, нагнуўся ледзь не да самай зямлі. Валокся наперад, як заезджаны конь.

— Прэндзэй!

Смуродны дым клубіўся па вуліцы, выціскаў сьлёзы з вачэй, вырываў кашаль з горла.

— Прэндзэй!

Крушынскі быў увесь мокры ад поту, калі скінуў з плеч пакунак. Перад вачыма плылі зялёныя кругі.

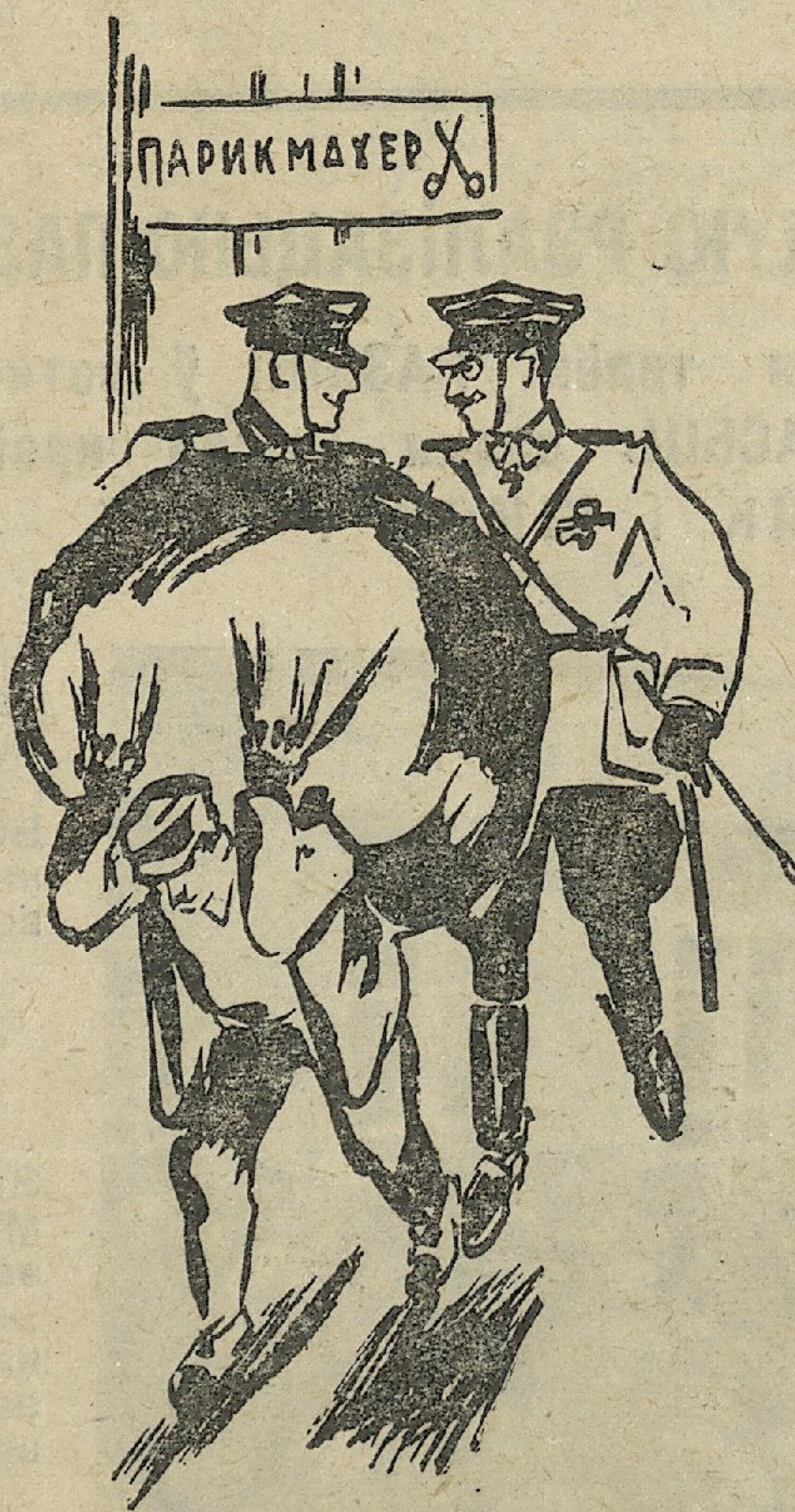
Пакой.

Вакол сталі п'яныя жанчыны ў адных кашулях.

На стале, на падлозе, на падвакоўніках бутэлькі з віном, пячэньне, чакаляда.

Адзін з афіцэраў—чорнавусы з задзірыстым носам—развязаў пак. Адтуль выслізнулася чорнай жывёлінай каракулевае дамскае паліто, разгарнуліся вэерамі некалькі штук шаўковых вопратак, бліснулі заостранымі мордачкамі дзеве пары элеганцкіх лякіраваных туюфель.

Жанчыны пачалі зараз-жа прымерваць. Афіцэры ім памагалі, прыгладжвалі на іх вопратку па выпуклых мясцох, адпускалі „вольныя жарты“.



ПЕРШЫ РАЗ У
ЖЫЦЦІ ЁН БЫЎ
ТАКІМ ПАСЛУХМЯНЫМ.

— Мне можна ісьці?— як хлопчык запытаўся Крушынекі.

— Можна!— сказаў адзін.

— Не! Не! Пачакай!

Афіцэр паднёс яму шклянку віна.

— Пі!

Адгэтуль дамоў ён прабіраўся гарадамі і закавулкамі.

Над палаючым горадам, над смуродным дымам, над крыкамі жудасці плылі ў паветры два самалёты.

П'яны жаўнер задзіраў у гару галаву і хрыпеў:

— Бальшавіцкія, пся косьцы!

Крушынскага сустрэў брат:

— Герой вярнуўся!

Жонка плакала.

У другую ноч пасярод войканьня і крыкаў чуваць было час-ад-часу бадзёрае „ўра“.

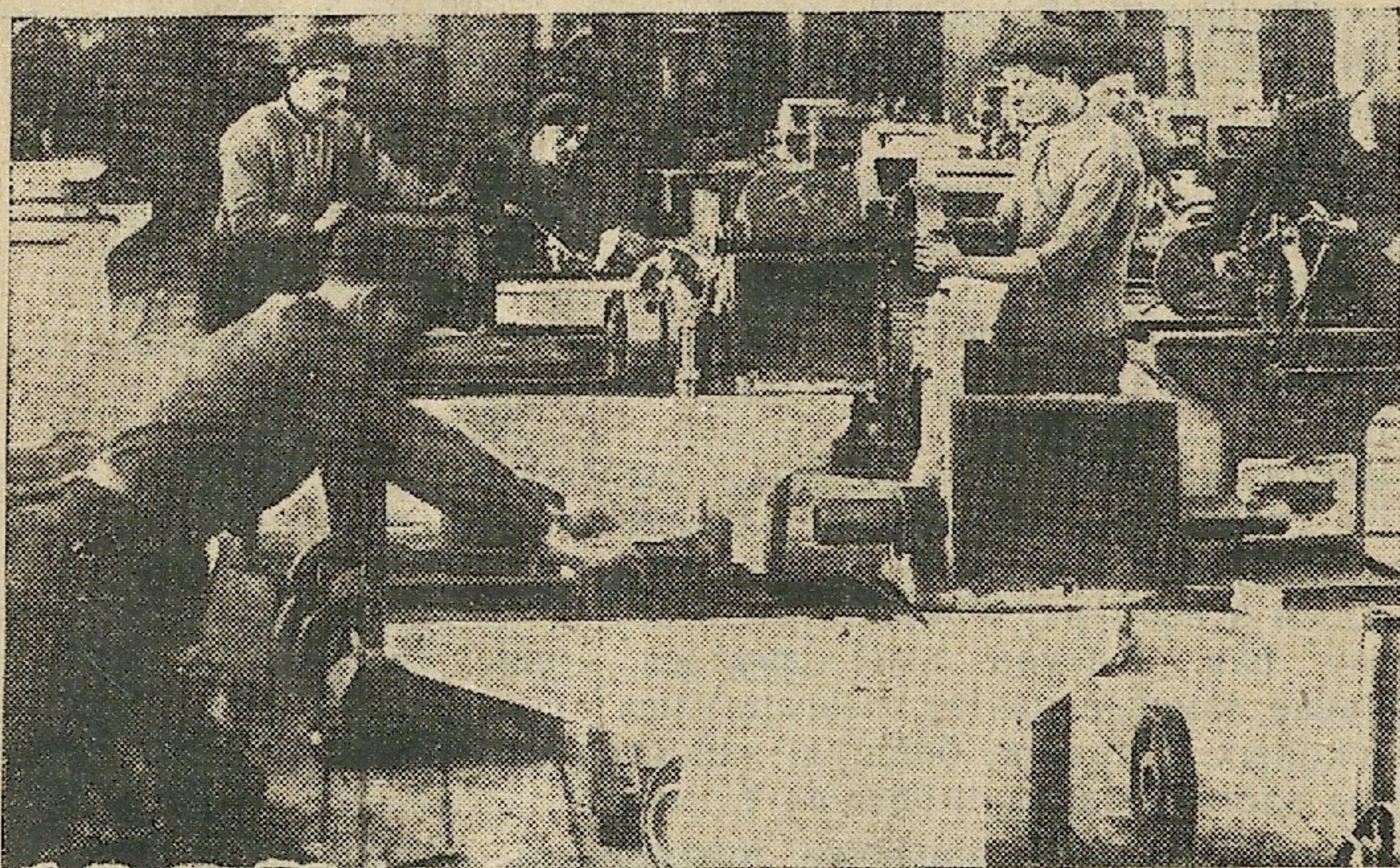
Яшчэ з вечару суседкі прынеслі весткі, што ў горадзе зьявілася самаабарона.

Раніцою адзінаццатага ліпеня горад анямеў. Надыхла цішыня. Нібы

ЗА ЭКАНАМІЧНУЮ НЕЗАЛЕЖНАСЬЦЬ АД КАПІТАЛІСТЫЧНЫХ КРАІН



Станкабудаўнічы завод імя Леніна.
Комсамольская брыгада за зборкай станка.



Агульны выгляд новага зборачнага цэху болта-рэзальных станкоў.

толькі што пасля апошняга страшнага крыку сканаў казачны волат.

Крушынскі зноў высунуўся на вуліцу. На тротуарах каля брам стаялі групкі абываталёў. На вуліцы валяліся стрэльбы, скрыні з патронамі. Супроць сквэрыка ляжаў застрэлены конь. Побач дыміла паходная кухня. Раптам... З боку Кама-роўкі цокнула страляніна. Нехта драпаў па сьценах:

— Та-та-та-та... Та-та-та-тра...

Групкі людзей зніклі, схаваліся ў ранейшыя заховы, тараканамі па шчылінах.

У маленькім сквэрыку стаяў асірацелы летні рэстаранчык.

— Та-та-та-тра... жартаваў недзе кулямёт.

У Крушынскага кроў застыла ў жылах. Ён пачаў туліцца да дрэў маленькага сквэрыка.

Ар'ергард легіянераў бег поўнай хадой па вуліцы Адама Міцкевіча. З-заду хвастаў па ім кулямётны град.

Крушынскі прырос да дрэва. Перад ім мітусіліся профілі легіянераў. Спалоханыя. Нямігаючыя вочы. Бледныя твары.

— Паны ўцякаюць... Упаў адзін... другі... трэці...

У Крушынскага пачалі цьвярдзец валасы пад шапкай. Каб мог, дык у самае дрэва ўлез-бы.

— Цок-цок-цок...—цокаюць кулі вакол. Нібы хтосьці зашпіляе ля яго самых вушэй бляшаныя кнопкі.

Праз некалькі хвілін паказаліся чырвонаармейцы. Сярод іх партызаны—у штацкім, узброеныя стрэльбамі. Раптам Крушынскі ўсім целам падаўся наперад. Ён угледзеў Сакалоўскага.

У наборшчыка гарэлі агнём сьветла-шэрыя вочы. Рыжавусы Сакалоўскі бег наперад са стрэльбай у руках па вуліцы Адама Міцкевіча.

Страляніна адсунулася далей. Здалёку здавалася, што гэта нехта малатком б'е гарэхі: — Та-та-та-тра! Та-та-та-тра!

Супроць сквэрыка хлапчукі падбіраюць патроны, часткі кулямэтаў. Сьмяюцца. Жартуюць. Сустрэкаюць чырвонаармейцаў крыкамі „ура“.

З двароў дамоў зноў пачалі высоўвацца абыватэлі.

Лагодна сьвеціць сонца.

Крушынскі падбег да белага знаёмага мур: цягнула паглядзець...

Над высокім ганкам белага мур былога юбілейнага дома красавалася бляшаная вывеска: „Беларускі нацыянальны камітэт“.

Хлапчукі, па загаду нейкага незнаёмага чалавека, ускараб-каліся на брыль ганку і сарвалі адтуль вывеску.

Бляха ірванулася з месца з ляскатам і глухім грухатаньнем ляснулася і дзвыкнула аб цвёрды каменны ганак. Нібы хтосьці камусьці даў поўху.

Хлапчукі рагаталі.

— Агідная вывеска,—сказаў незнаёмы чалавек. — Праўда, таварыш?—зьявруўся ён да Крушынскага.

ЗА БАЛЬШАВІЦКУЮ РЭАЛІЗАЦЫЮ ПАЗЫКІ „ЧАЦЬВЕРТЫ ЗАВЯРШАЛЬНЫ“

Таварыш — кропля тваёй ПАЗЫКІ ў сотнях мільёнаў кропляў другіх, ДАСЬЦЬ дзеля нашай краіны вялікай, ТЫСЯЧЫ ФАБРЫК і ШКОЛ і КНІГ.



Справа:
Наркамфін СССР
тав. Грынько
і старшыня СНК
БССР т. Галадзед
на пасажырскім
вакзале ў Менску.

Зьлева:
Мітынг па рэалі-
зацыі пазыкі
„чацьверты за-
вяршальны каля
заводу імя Вара-
шылава.

Фото Кагана
і Каплінскага



НОВЫ ГОРАД

Урывак з п'есы

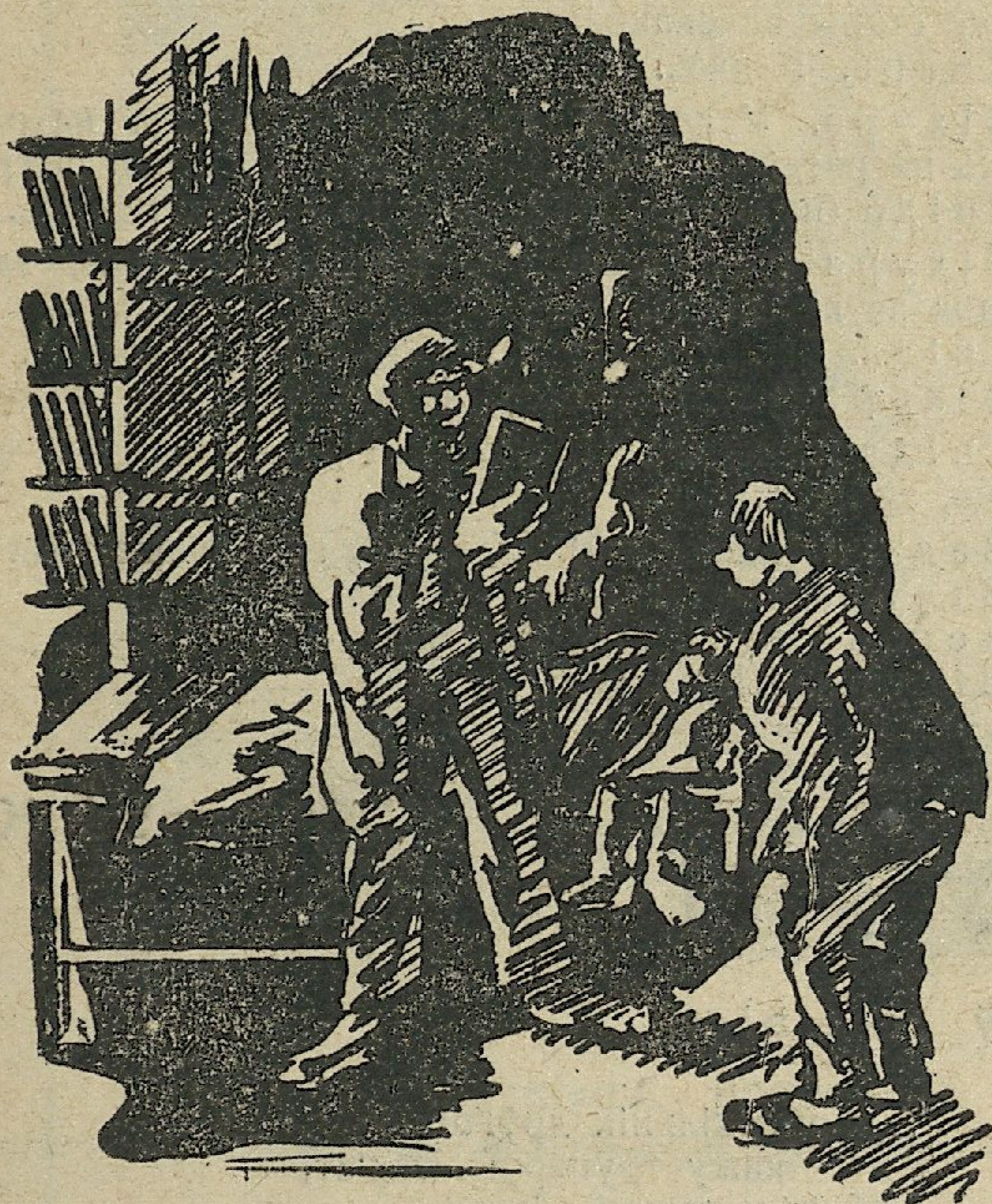
Кватэра Віхуры. Шафа, этажэрка з кніжкамі. На сталі раскіданы чарцяжы, газеты, часопісы. Партрэт Леніна. На канапе сьпіць Віхура.

Будзем знаёмы

Смык (ідзе, крадучыся з ліхтарыкам, адварнуўшыся). Ты Цігр, будзеш на пасьце... а вы братва на апэрацыю. (Бязпрэтульнікі разсыпаліся па пакою, чуцен стук).

Міцька. Ну ты, зануда!

Цігр (выбігае з-за дзьвярэй). Маўчы гад, а то дух вон і кішкі на тэлехвон...



Ніякага капіталу ў наліччы не аказалася...

Смык. Ш-ша! (Чытае). Капітал.

Міцька. Дзе?

Смык (паказвае). Во!

Міцька (схваціў кніжку). Карл Маркс. (Пералістае). Ніякага капіталу ў наліччы не аказалася...

Смык (водзіць ліхтарыкам). Ну і кніжак, ядзяць це мухі...

Цігр. І болей ні хрэна...

Міцька. Што?

Цігр. Нічаво... (Навёў ліхтарыкам на партрэт Леніна, потым на боты). Стоп!

Міцька (хватае боты). Глянь, якая комбінацыя (паказвае хвігу, праз дзірку ў боце), з нашае апэрацыі.

Цігр. Бяры.

Смык (паглядзеў). Барахло.

Цігр (са злосьцю кідае). Ну і апэрацыя!

Віхура (ускочыў, запальвае лампу, Цігр накідаеца на яго). Шпа-на! (Вывернуўся, схваціў бот).

Цігр (выхватвае фінку). Коцай!

Віхура. Як коцну!.. (Замахнуўся ботам).

Цігр (кідаеца на Віхуру). Пад дзевятае...

Віхура. Басота! (Моцна сьціснуў руку). Хітры, як ліса, а дурны, як варона...

Цігр (крывіцца). О-ой! (выпускае фінку).

Смык (усьміхаючыся). Якая сіла... ну і сілішча. (Пауза). А сіла, сілу, паважае...

Віхура (падняў падняў фінку, кідае). Вазьмі.

Смык (хватае). Што?

Віхура (усьміхаючыся). Ня бойся.

Цігр (узяў фінку, злосна паглядзеў). Ну, шчасьце тваё, што не раззлаваў мяне. (Пашоў).

Віхура (сьмяецца). Маё шчасьце?

Смык. Братва!—а ён нічога стары... Каб даў крыху пашамаць, тады свой у доску...

Віхура (адзяе боты). Калі ёсьць што.

Міцька. Адны мышыныя абгрызкі... у наліччы аказаліся. (Сьмех).

Смык. То дай закурыць.

Віхура (дастае махорку). Гэта можна. (Усе закурваюць). А вось паесьці... (Стукае), Суседка...

Смык. Ты слыш, кінь, бачым ядрона вош, што ад шчыра сэрца гасьцей прымаеш... (Падыходзіць). Будзем знаёмы.

Віхура (усьміхаючыся). Давай, пазнаёмімся. (Вітаецца). Ад прылоду, галава не баліць?

Смык. Смыкам прызываюць мяне, ядзяць-це мухі (паглядзеў на кнігі), з камарамі. (Пауза). Па сацыяльнаму... бацька мой, Сенька Грач, блатны.

Віхура. А мяне Віхурай. Сын ткача, сам, токар па металу.

Смык. Будзем прыяцелямі.

Віхура (дае кніжку). У знак нашае дружбы.

Смык (скрывіўся, неахвотна бярэ). Дзякую. Ленін „Задачы саюзаў моладзі“.

Міцька (фыркнуў). Нішто сабе апэрацыя?

Смык (разглядае чарцяжы). Гм... Ядзяць-це мухі... Да чаго дадумаліся... На балоце...

Віхура (у захапленні). Хутка каюк, балоту... Праз годзік-два, тут будзе новы горад.

Міцька. Новы горад? Навошта? Не, не чапай балота!

Віхура (радасна). Паднімем цаліну, узварушым чарназём, засьпяваем новыя песьні. Будуй пролетары! Будуючы новыя гарады, выходзіць новага чалавека...

Смык (разглядае). Тут, значыцца, будзе закладзены новы горад?..

Віхура (паказвае). Ага. (Пауза). А гэта, Электрастанцыя... Тут палатно чыгункі...

Смык (паглядзеў, хітра). Ня выйдзе.

Віхура. Чаму?

Смык. Таму. (Паказвае на галаву). Чардак патрэбен... як і ў нашай справе.

Віхура. А хіба?..

Смык. Тэхніку трэба ведаць.

Міцька. Во-во!

Віхура. Аўладаю.

Міцька. Ботаў людзкіх ня маеш, ня то што інжэнэрам быць... (Фыркнуў). Ну і апэрацыя! (Пашлі сьпяваючы).

„Памру я, памру я, пахаваюць мяне,

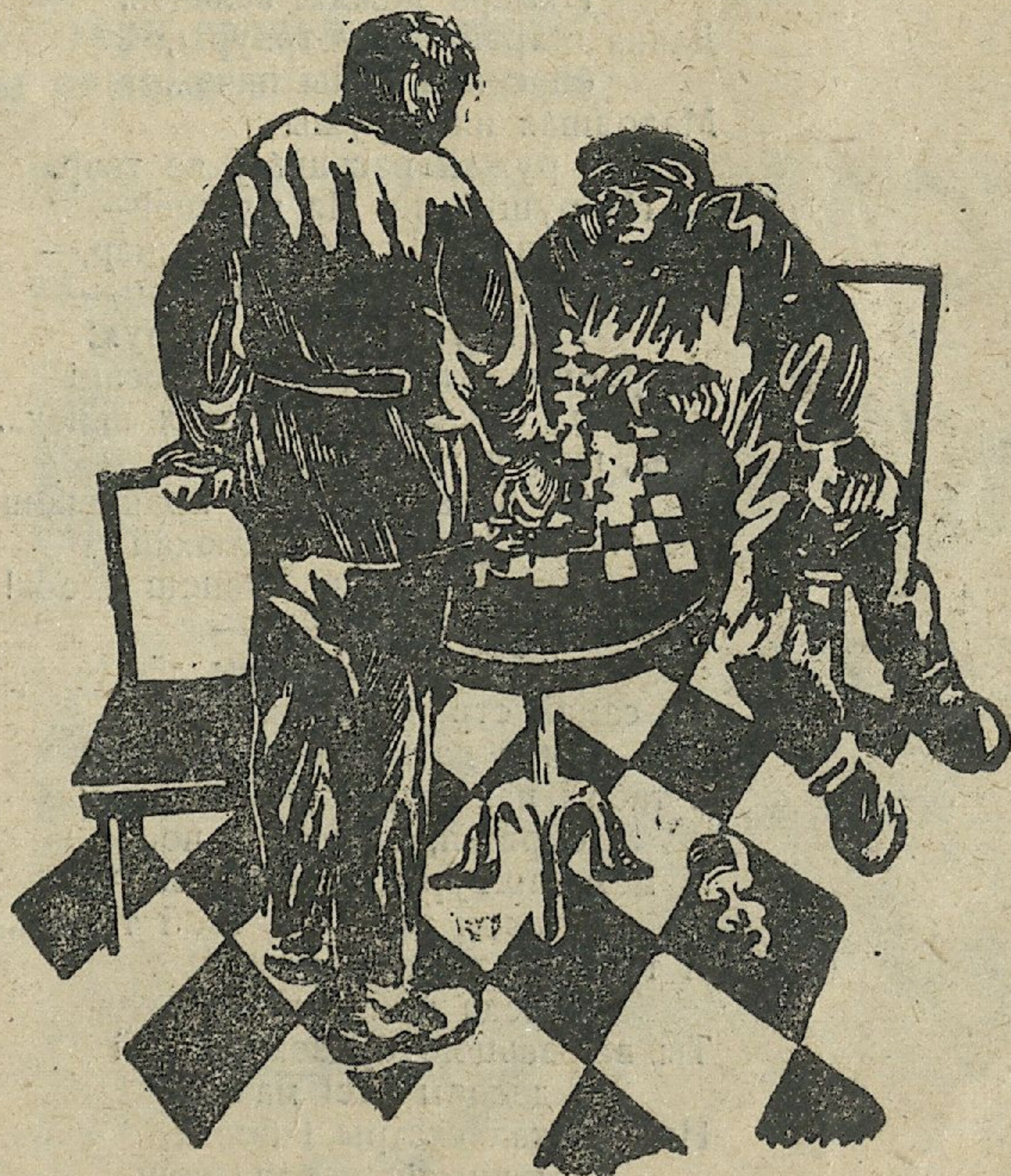
і ніхто не пазнае, дзе магіла мая.

і ніхто не пазнае і ніхто ня прыдзе,

Толькі познаю ночкай, салавей прапе“.

Віхура (увесь час ходзіць, слухаючы, застанавіўся). Эх, рэбяткі, рэбяткі...

Клюб рабочых. Пакой упрыгожан над шахматную дошку.



Шах... і мат...

Бяру афіцэра

Беразоўскі (сядзіць у куче, перастаўляе шахматы).
 Хмара (уваходзіць, садзіцца). Бяру афіцэра.
 Беразоўскі (не звяртае ўвагі). Шах каралю.
 Хмара. Шах і мат. (Змахнуў рукавом шахматы).
 Беразоўскі (ускочыў). Я...
 Хмара (устаў, спакойна). Як былінка, адзін...
 Беразоўскі (нэрвуетца). Я... мы...
 Хмара (усьміхаючыся). Кароткае замыканьне... (Паўза).
 Карэнасты, у самога сябе ўрос...
 Беразоўскі (многазначна). Сыграем яшчэ?
 Хмара (махнуў рукою). Прайграна, да-ра-гуша! Нішто сабе ягадка? У падхалімы да Віхуры...
 Беразоўскі Што?
 Гніда (уваходзіць, паднімае шахматы). З строю выбіты... (Глядзіць на Беразоўскага). Калі што бяру афіцэра... (Пад нагамі хруснула).
 Беразоўскі (усхвалёвана). Як?
 Гніда. Афіцэрышка ў маіх руках... (Паказвае).
 Беразоўскі (нэрвуетца). Ды ну вас! (Памкнуўся ісьці).
 Гніда (злосна). Эй, гаспадзін, ня рызкуй!.. (Мягчэй).
 Дай на паўлітроўку...
 Беразоўскі. Няма.
 Гніда. Знойдзеш!
 Беразоўскі (шукае ў кішэнях). Такі, няма.
 Гніда (хітра). Барахлішка маеш...
 Беразоўскі. Брыдота!
 Гніда. Но, но, ціпэй на павароце... (Паўза). На сьметнік гісторыі... Ха-ха-ха! (Паўза). Гэты сьметнік яшчэ...
 Беразоўскі (перарывае). Ваняе...
 Гніда. І здорава. (Падносіць кулак). Ох, як ваняе, сьмярдзіць!..

Беразоўскі (адштурхнуў ад сябе). Балота!..
 Хмара. Балота!
 Гніда. Ой не чапай балота... (Паўза). Навошта парушаць спакой ў краі, дзе балота, зьяўляецца адзінаю ўцехай... Колькі казак, легенд, песень, розных мэлёдый з балотам зьвязана...
 Вадзім (увайшоўшы чужа апашнія словы). Асушым балота, зьявіцца новыя песні, мэлёды, легенды...
 Беразоўскі (рад). Правільна! (Паўза). Сынку, дарагуша...
 Гніда (зласьліва). Нехай сынку, пасьсе сьвінку...
 Хмара (да Вадзіма). З маладых, а раньні...
 Вадзім. Ба-ло-та!
 Віхура (увайшоўшы). Трэба асушваць...
 Гніда. Што?
 Віхура. Балота. (Паўза). І ў балоце золата бывае...
 Беразоўскі! Трэба дарагуша, ой як трэба... Буланы да балота прывыкшы і той заграз...
 Гніда. Туды яму і дарога!..
 Хмара. Папхнуць, дык калом па галаве...
 Віхура. О, не! (Паўза). Выцягнулі мы яго, падкармілі, пабег стары падскакваючы...
 Хмара. Кляча...
 Віхура. У добрай гаспадарцы і кляча патрэбна... (Глядзіць на раскіданыя шахматы). Давай, стары, сыграем...
 Гніда (паказвае). Афіцэрышка ў маіх руках...
 Віхура (усьміхаючыся). Нічога, пешкамі замені... (Садзіцца за шахматы).
 Гніда. Эх... у афіцэра... маць. (кідае фігуру).
 Віхура (усьміхаючыся, паднімае). Бяру афіцэра.
 Гніда (нэрвова). Ня людзішкі, а... сволачы! (Хутка выходзіць, за ім Хмара).
 Вадзім (паглядзеў). Жыцьцё, гэта шахматная гульня!
 Віхура. Шах каралю!
 Беразоўскі. Мат каралю!
 Віхура. Шах і мат!

Аркадзь Куляшоў

ХАЎТУРЫ

(з нізкі вершаў „крызіс“)

I.

Суседа на могілкі вёз трунар
 і гарач адчуў нутром:
 Сухі, як вобла нябожчык-шкляр
 ляжыць за яго гарбом.
 Малодшага сына калоніць страх,
 старэйшы сыяў кулак—
 Шырокі ляжыць перад імі шлях
 і можна ісьці ў жабракі.
 Вясна у шалёным прыпары
 і хмара дождж валачэ...
 Дачка старэйшая ў трауры,
 ёй сонца вочы пячэ...
 Малодшая нясе ружы
 і ружай расьцьвіў яе твар.
 — Ня рушце яе! Ня рушце!—
 шэпчыць гарбун—трунар,—
 Малодшы, ты зложыш косьці—
 худы ты і лёгкі, як пух;
 Старэйшы ты пойздзеш у госьці
 да брудных партовых шлюх...
 І ты, што ў трауры, слухай,
 ты бацькаўшчыну праклянеш!
 Ты станеш выдатнай шлюхай
 шчасьлівай ня станеш але-ж!
 І тут нічога ня зробіш—
 такі наш пракляты лёс.
 Ад самай страшнай хваробы
 згніе да косьці твой нос!
 З табой начаваць будзе кожны:
 буржуй, валацуга, пон;
 У мех зашнуруюць кожаны—
 травой зарасьце твой троп.
 А ты, малодшая, з ружай
 суседа майго дачка,
 Ты вырасьцеш будзеш дужай
 і дзецям дасі малака.
 На костках сястры і брата
 ты крызіс перажывеш,
 Ты будзеш гуляць багата
 па рэках, па вышках веж.

А я прыхільнік другога,
 кажу трунару:—Вар'ят,
 Рабочых дзяцей дарога
 іначай ідзе акурат!
 Ці справа ў адным толькі хлебе,
 які дабываюць з траў?
 А ты раскажы ім лепей—
 каго ты ўчора хаваў!

2.

Якраз перад золкам учора
 (сказ пачынай такі)
 Хавалі свайго рабкора
 чырвоныя фронтавікі.
 Яны выразалі біла—
 сыры бярозавы кол;
 І дзьвесьце маўзэраў біла,
 як клалі рабкора ў дол.
 Пасьля ўрачыстага бою
 слова браў камандзір:
 — Ральвітваемся з табою
 і сыплем на дошкі жвір...
 Хаваем цябе мы самі
 і грозны сыяваем гімн,
 Цябе мы апаясалі
 чырвоным сыягам тваім!
 Імя тваё не забыта—
 ты справу сваю зрабіў!
 Знайшлі мы цябе забітага
 сярод палявых краніў...
 Фэрмэрскі бык паласаты
 лізаў на грудзёх тваіх кроў,
 Глядзеў на нашыя хаты
 і доўга, працягла роў.
 І вось мы ладзім хаўтуры,
 схіляем сыягі над труной;
 Мы ўсе палацы і турмы,
 і цэрквы зруйнуем з зямлёй!
 Мы-ж нашым бацькам абяцалі
 зямлі перайначыць лёс,
 Мы-ж сэрцы кладзем на шалі,
 на шалі тугі і сьлёз!

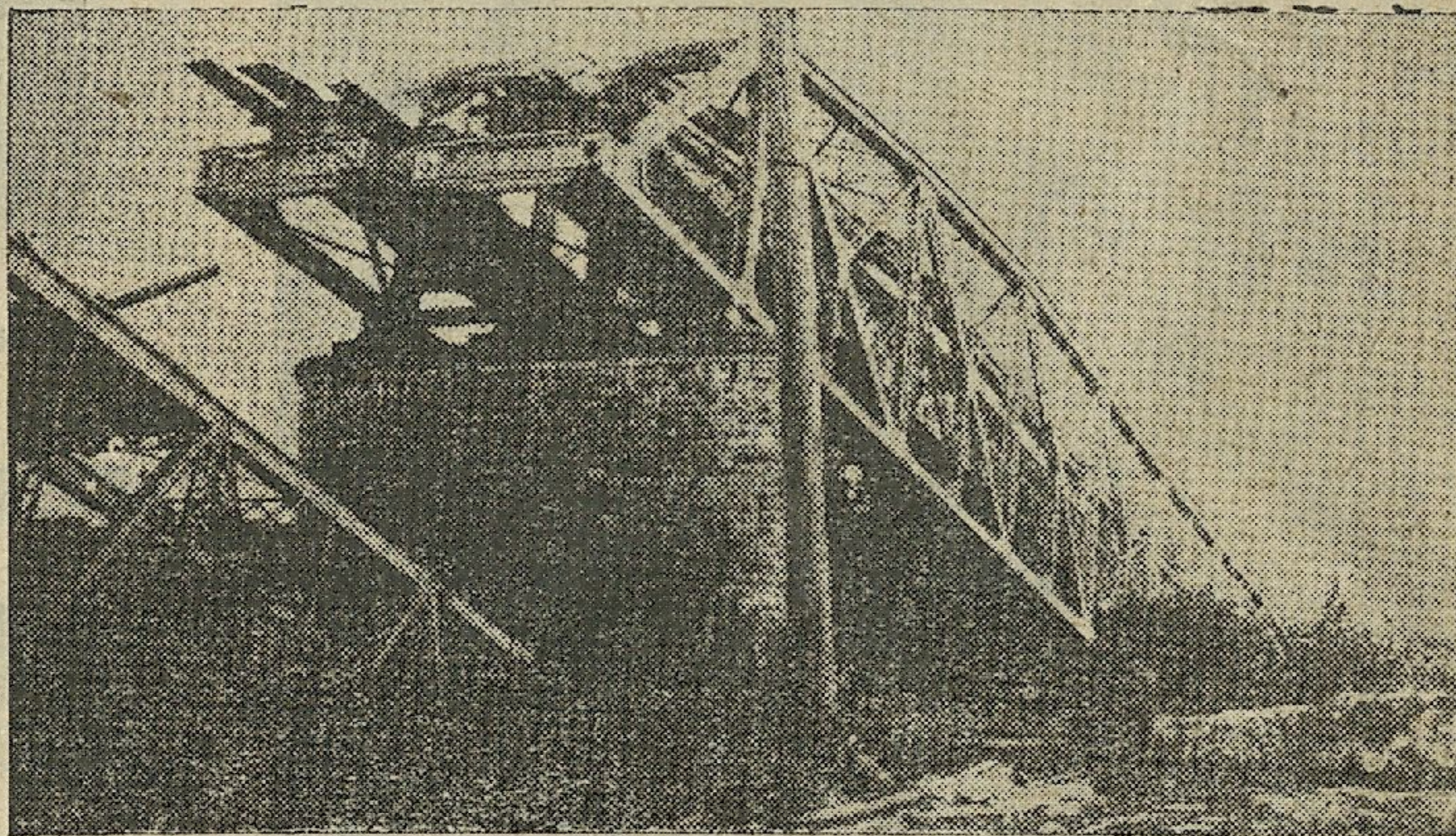
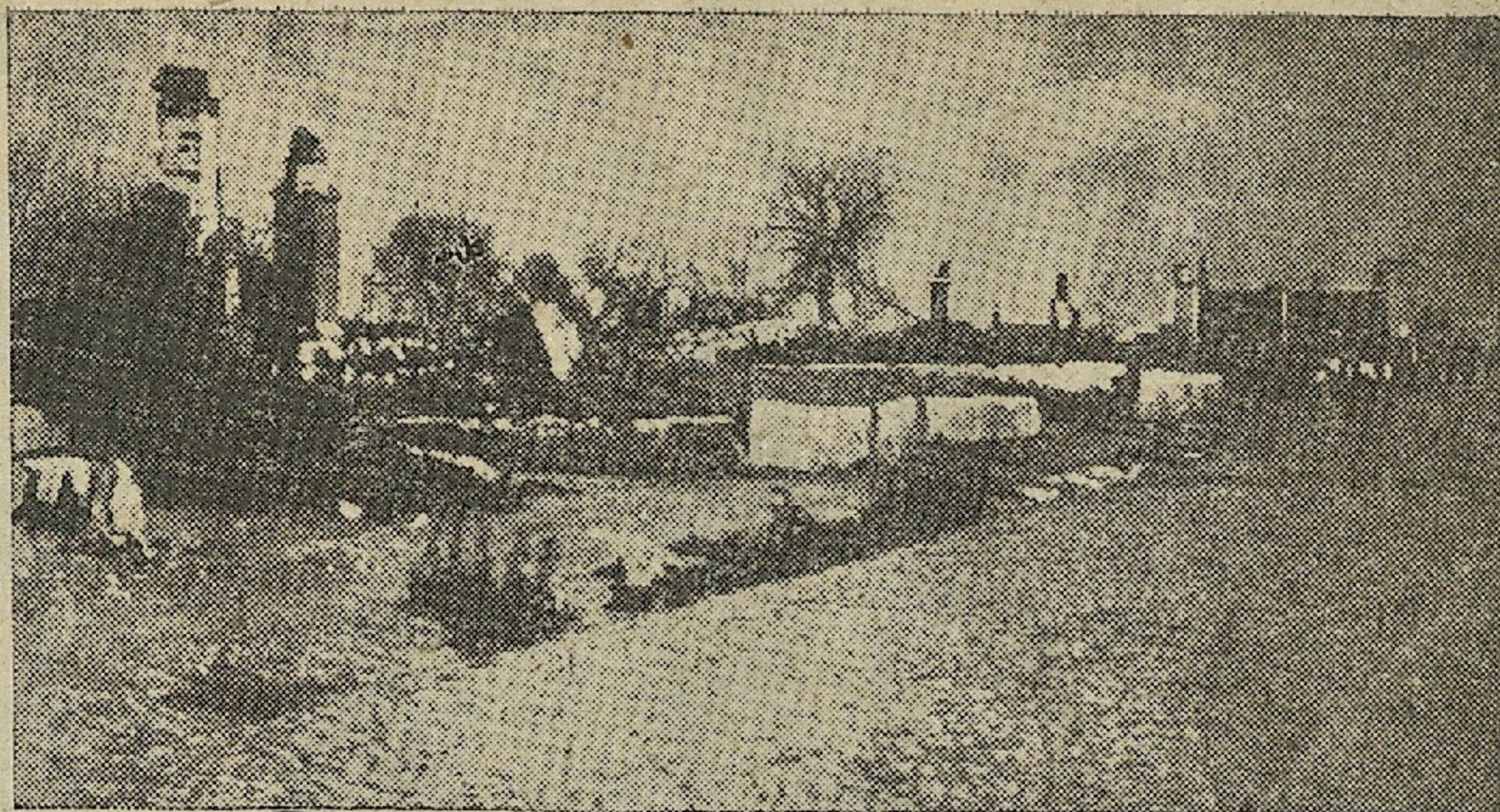
Д

За кожным—сполахі—парогам,
у поле кінуў вораг сьмерч.



О

Г



Ды толькі ўкрадкай па вадзі,
ішоўшы мацеры паплачуць.

О

Па ўсіх запутніках, дарогах
шпацыравала госьцем сьмерць



Хто гора гэтага ня стрэў?
Ты помніш энкі і літаньні?

2

9



Прыдуць, павяжуць, павядуць...
Расьлі турэмныя палацы

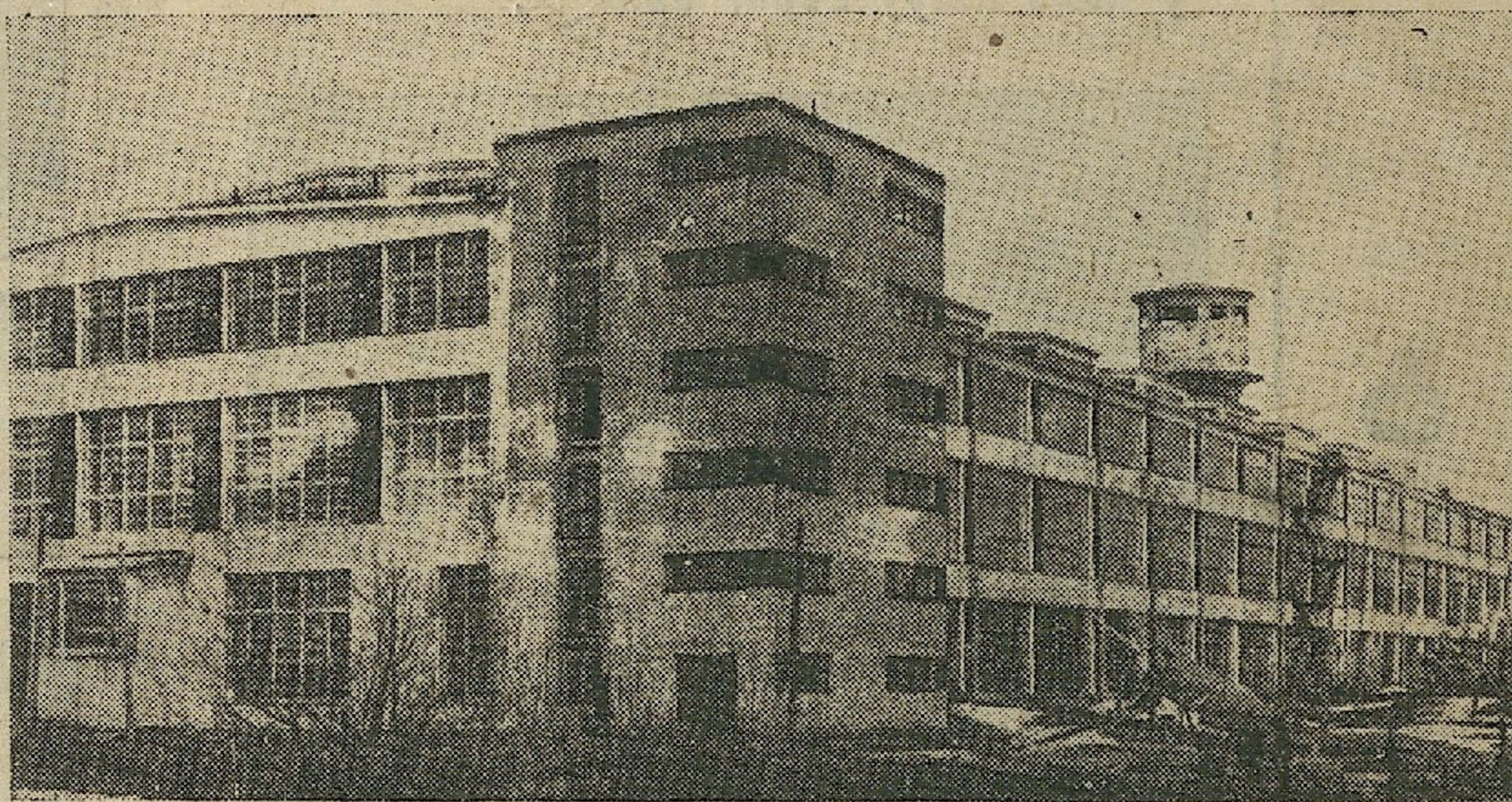
На кожнай вуліцы расстрэл,
у кожнай хаце катаваньні.

1

БОЛЬШ БЕЛАРУСІ ЖАБР

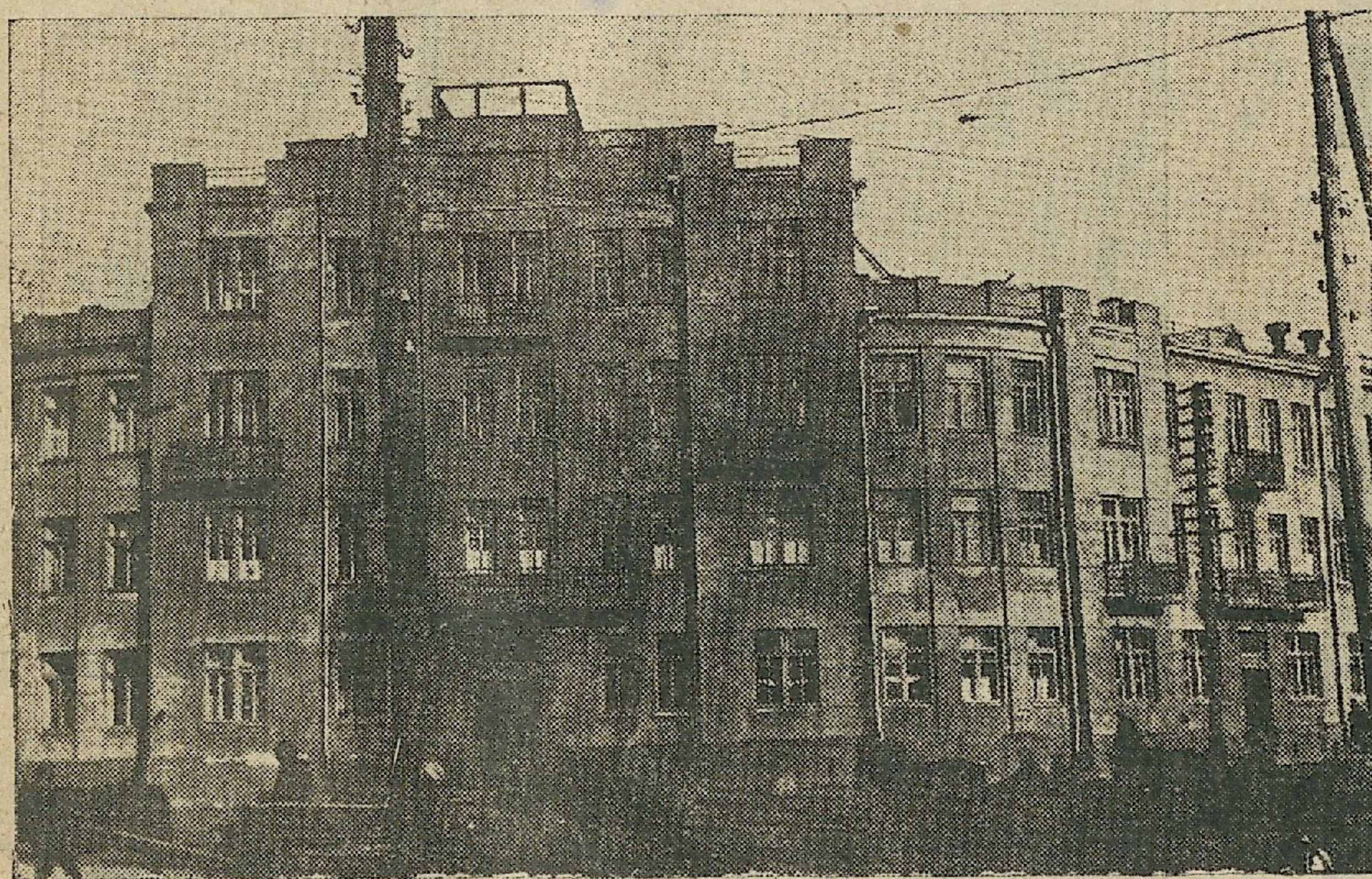


Будынак Камунбанку ў Менску

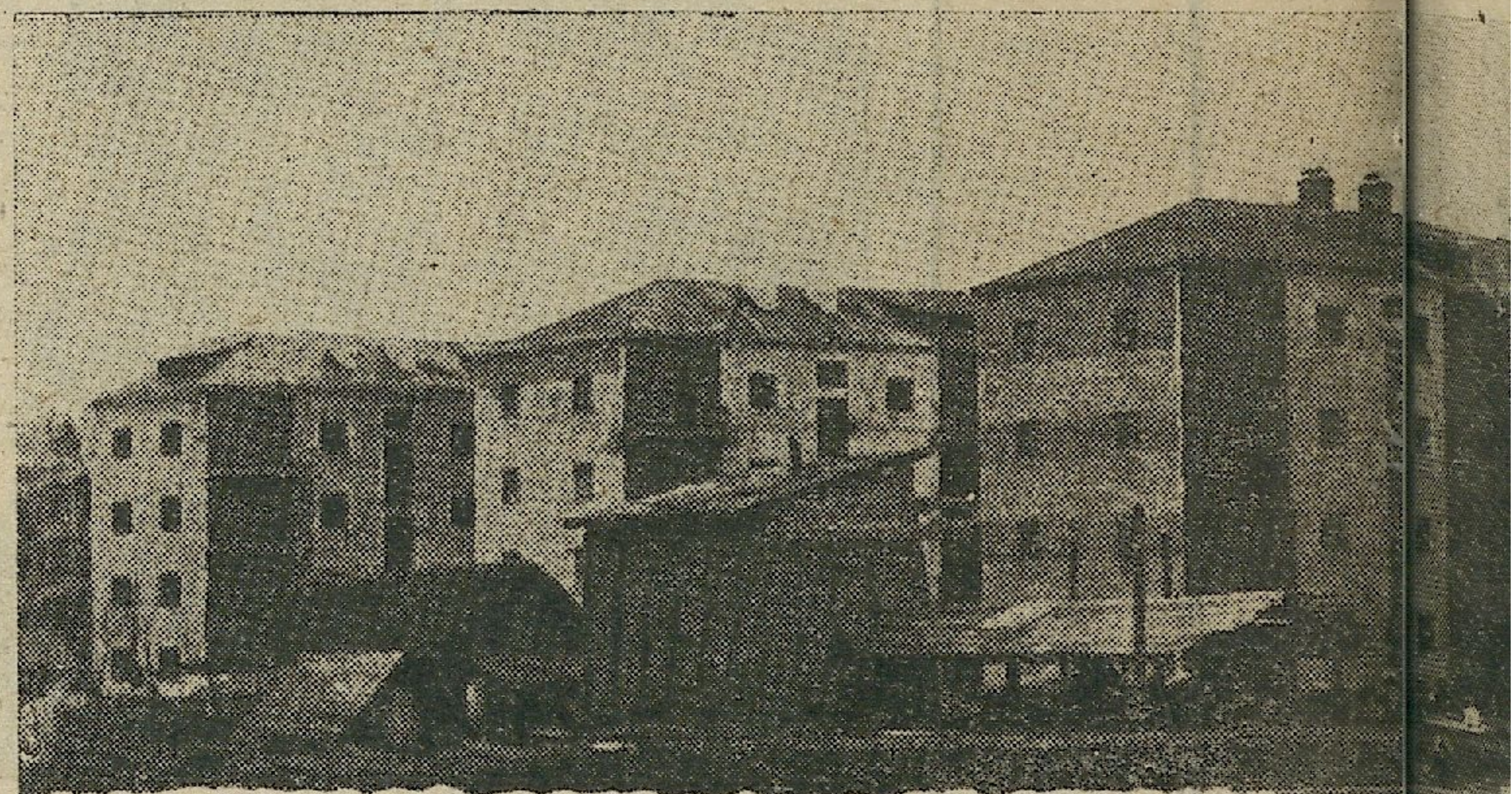


Панчошна-трыкатажны комбінат у Віцебску

1920



Новы дом пад кватэры рабочых Нова-Беліцы

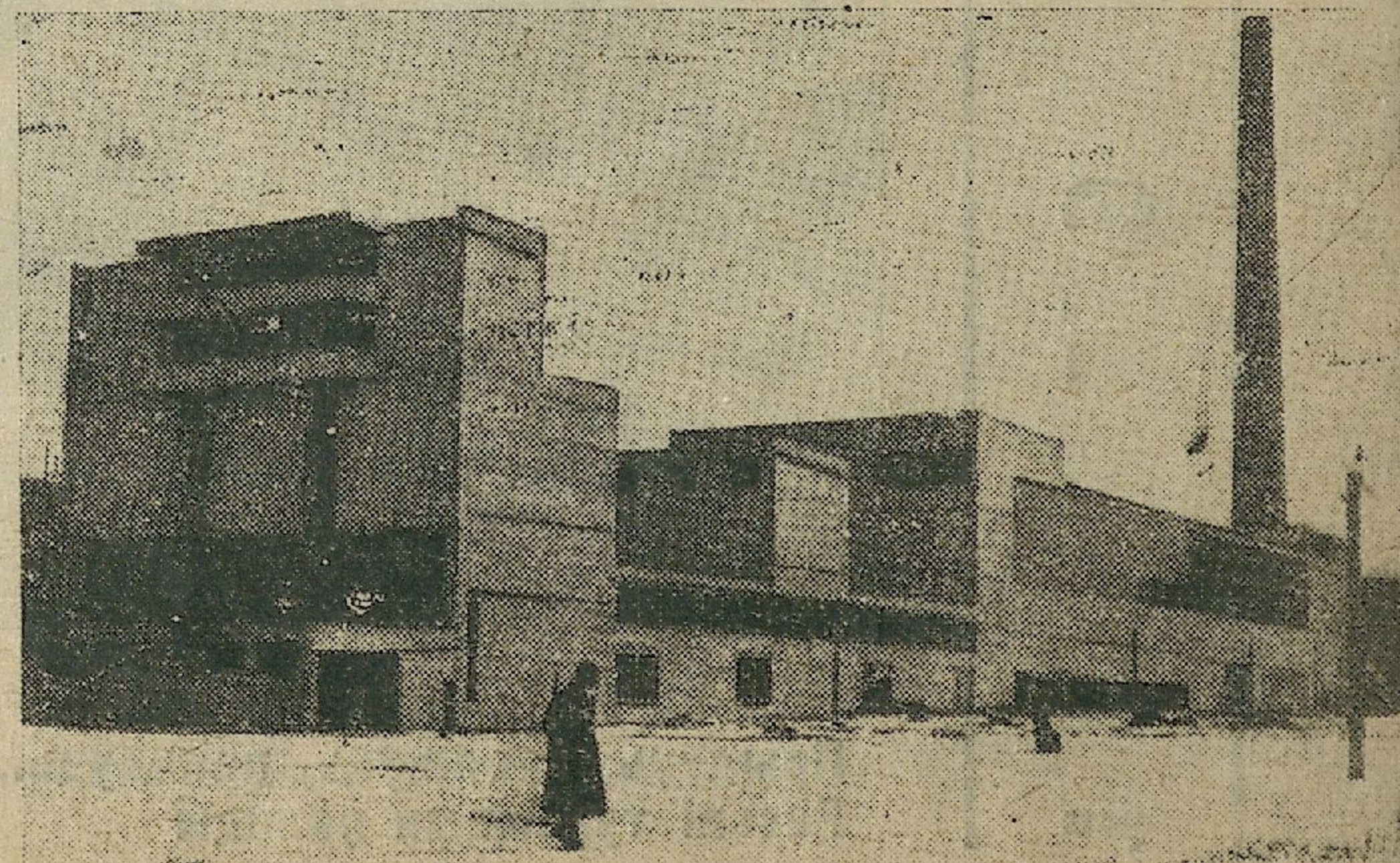
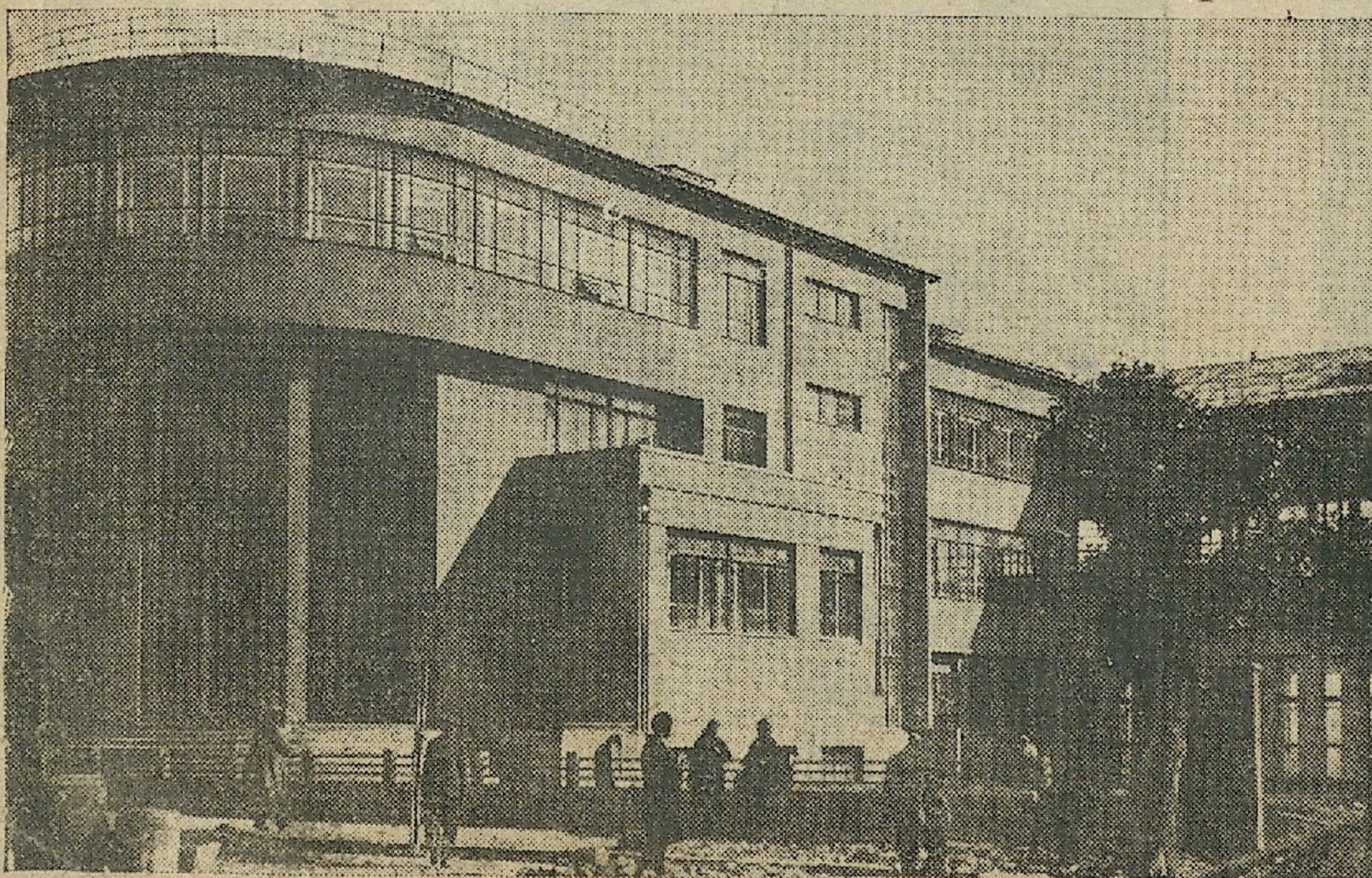


Гомельшчына. Рабочы пасёлак пры гуче ў Касьцюкоў



Менск.

Савецкая вуліца



АБРАЧКАЙНЯ ГНУЦА,

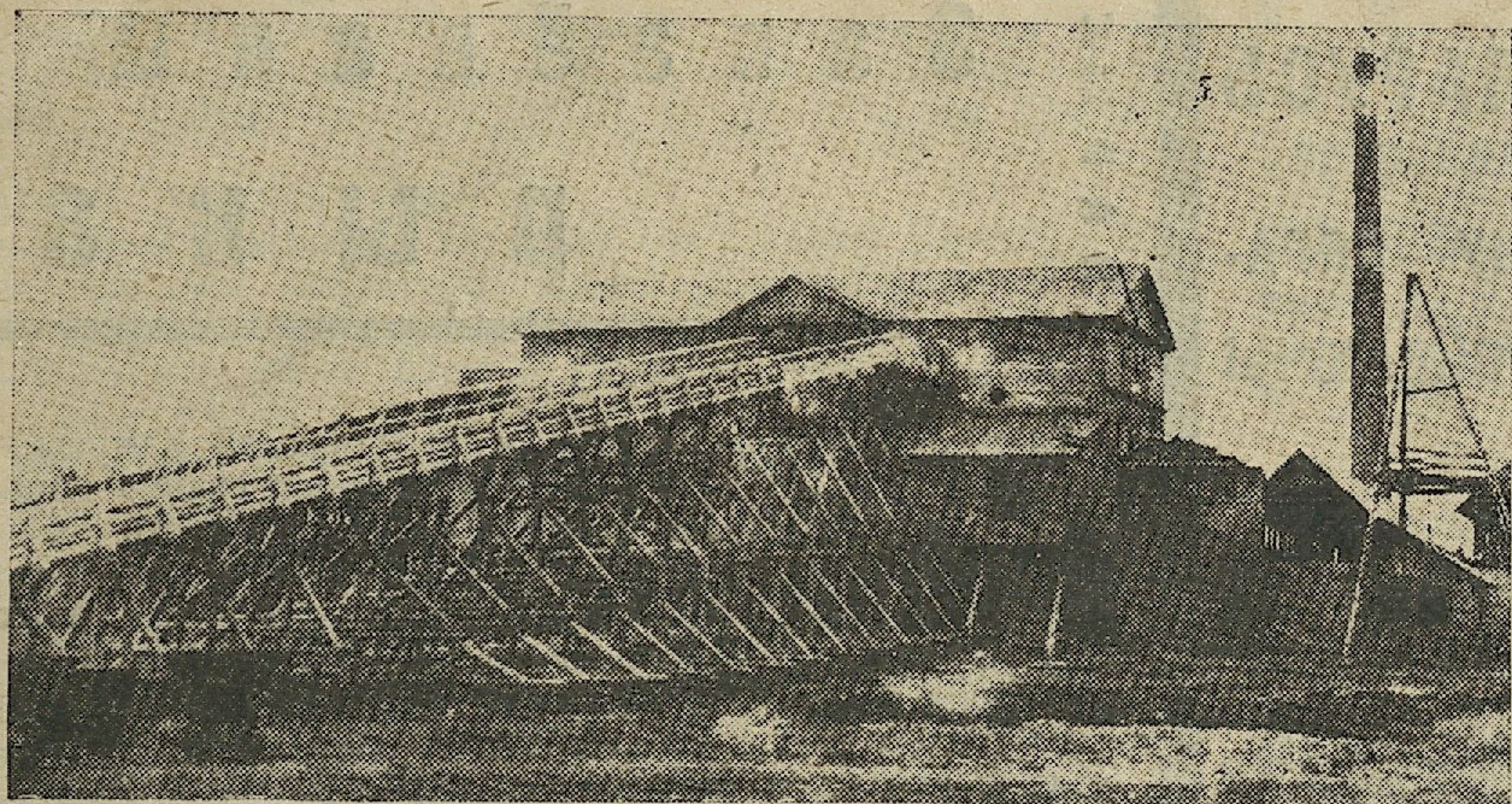
ШЫРСЯ

СТАЎВАЙ

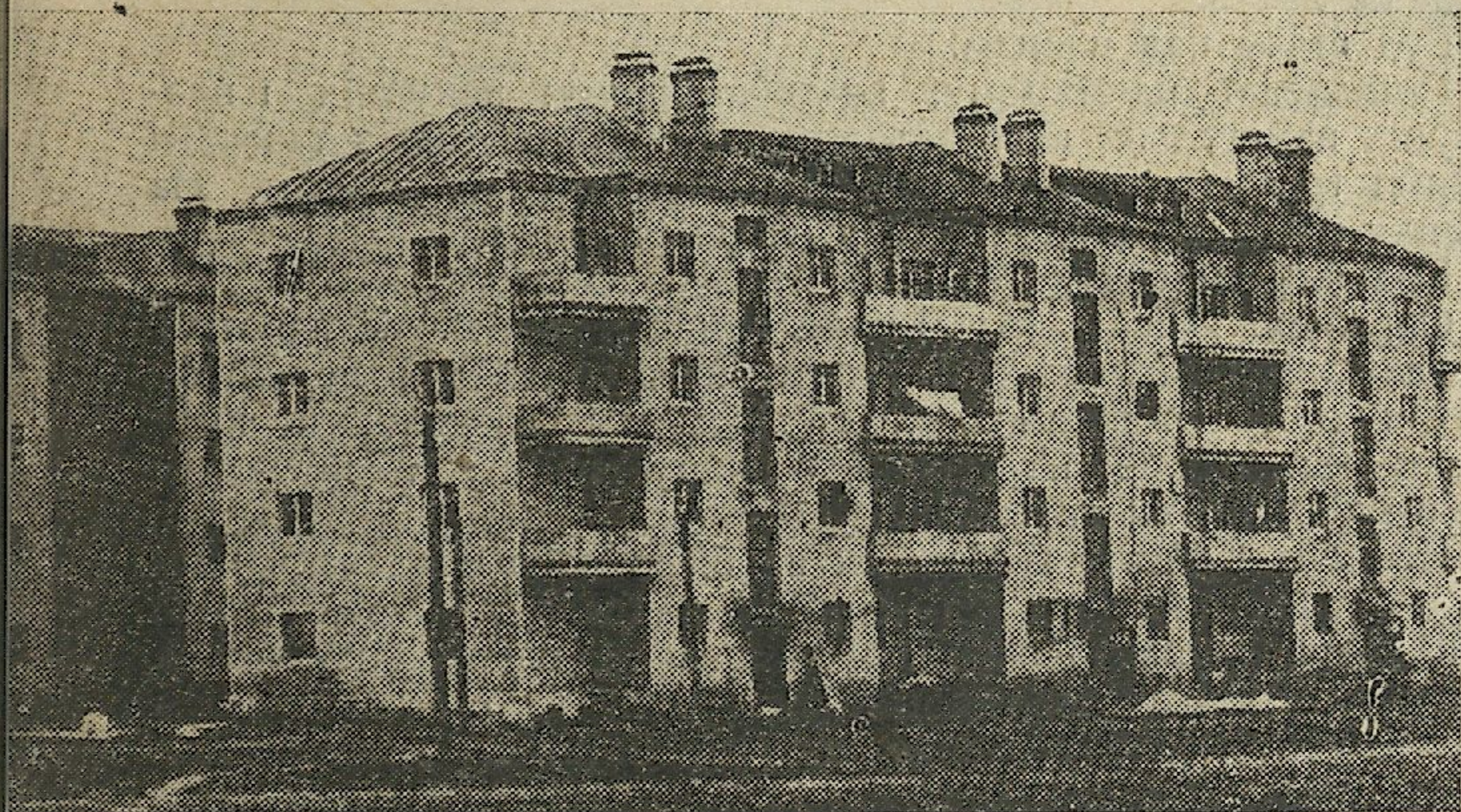
ІНДСТРЫІ

ЛЁТ

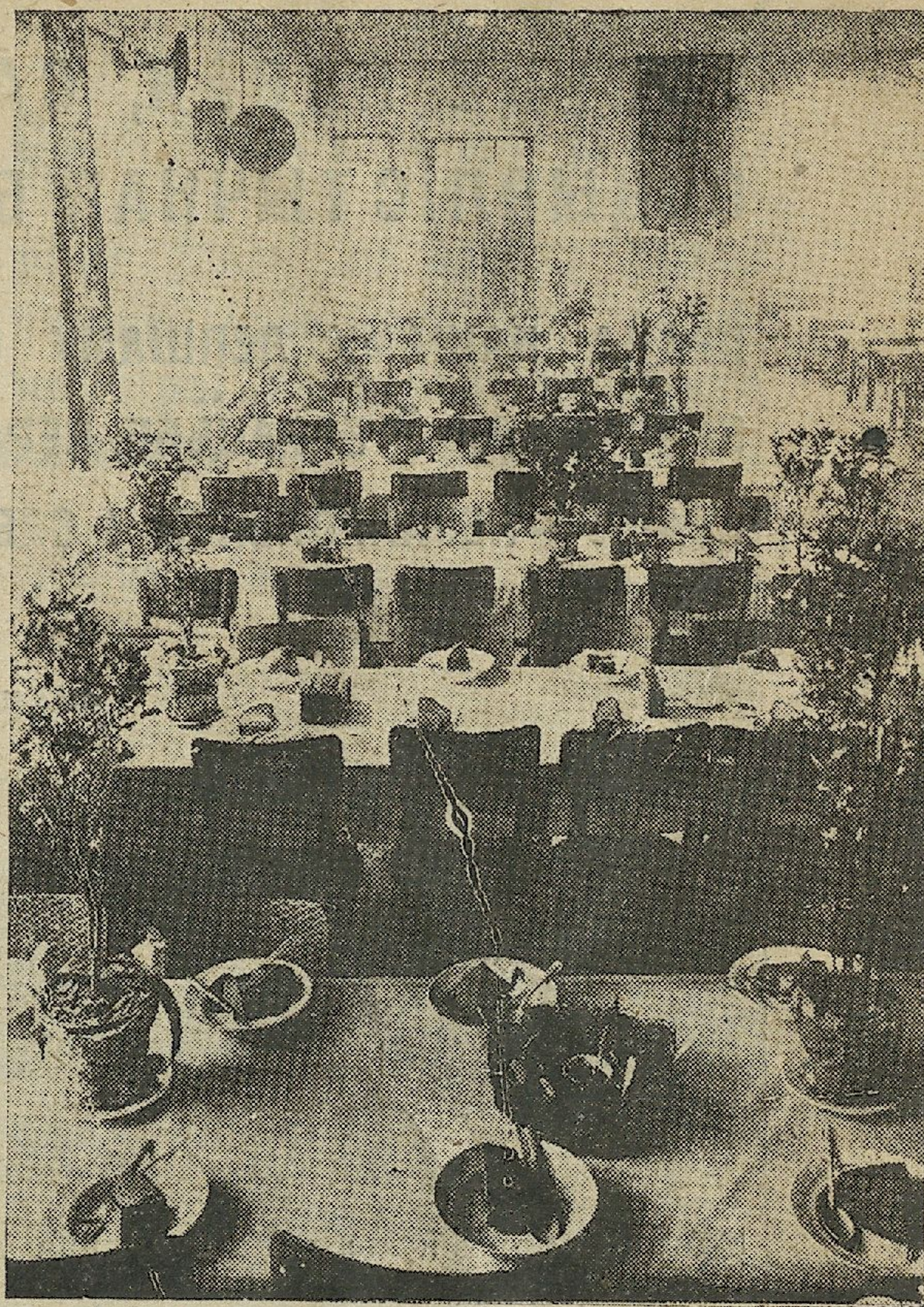
Фото Грына, Салавейчыка, Семенякі, Шышко



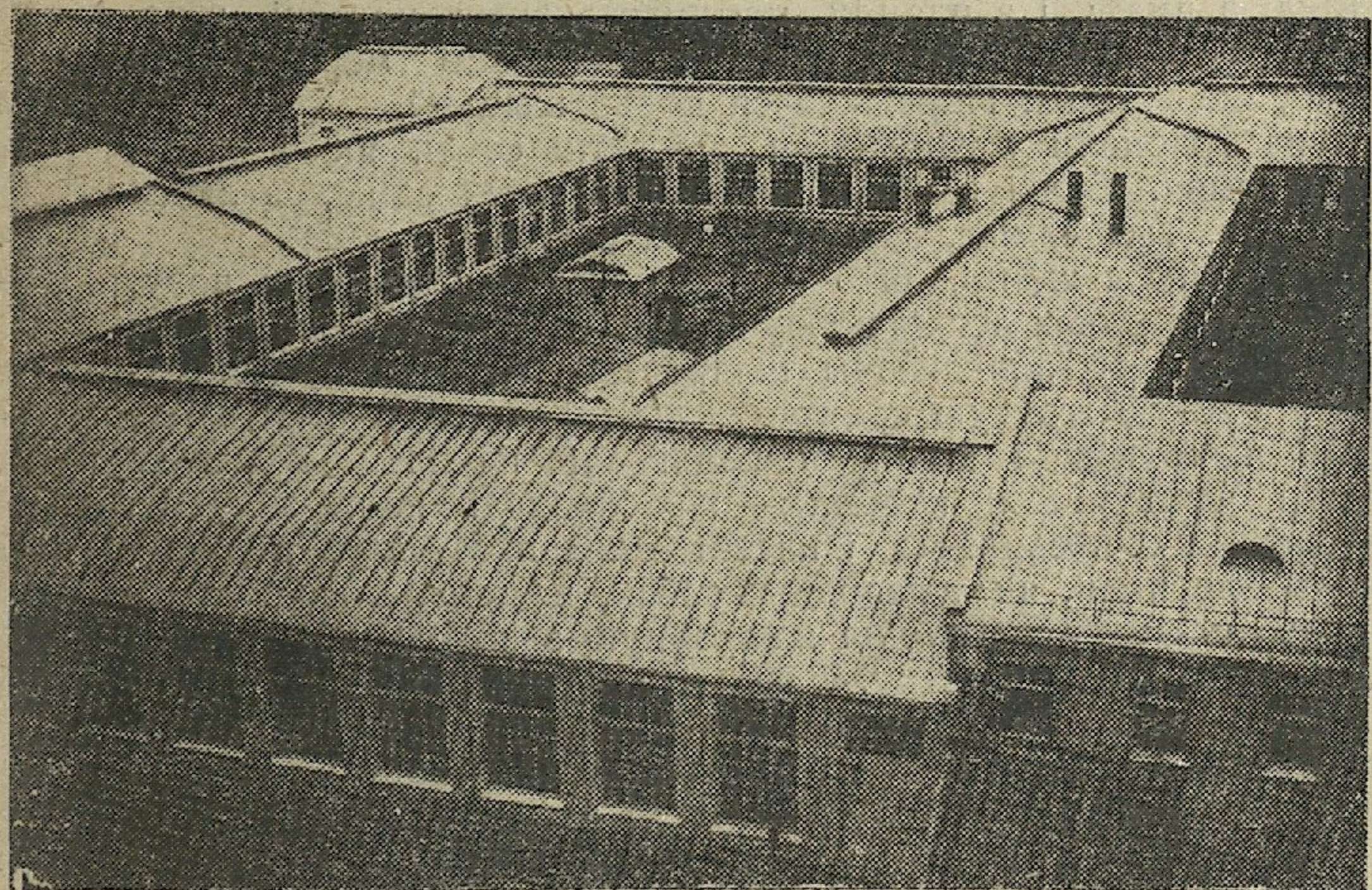
Новая механізаваная цагельня ў Мінску



1932



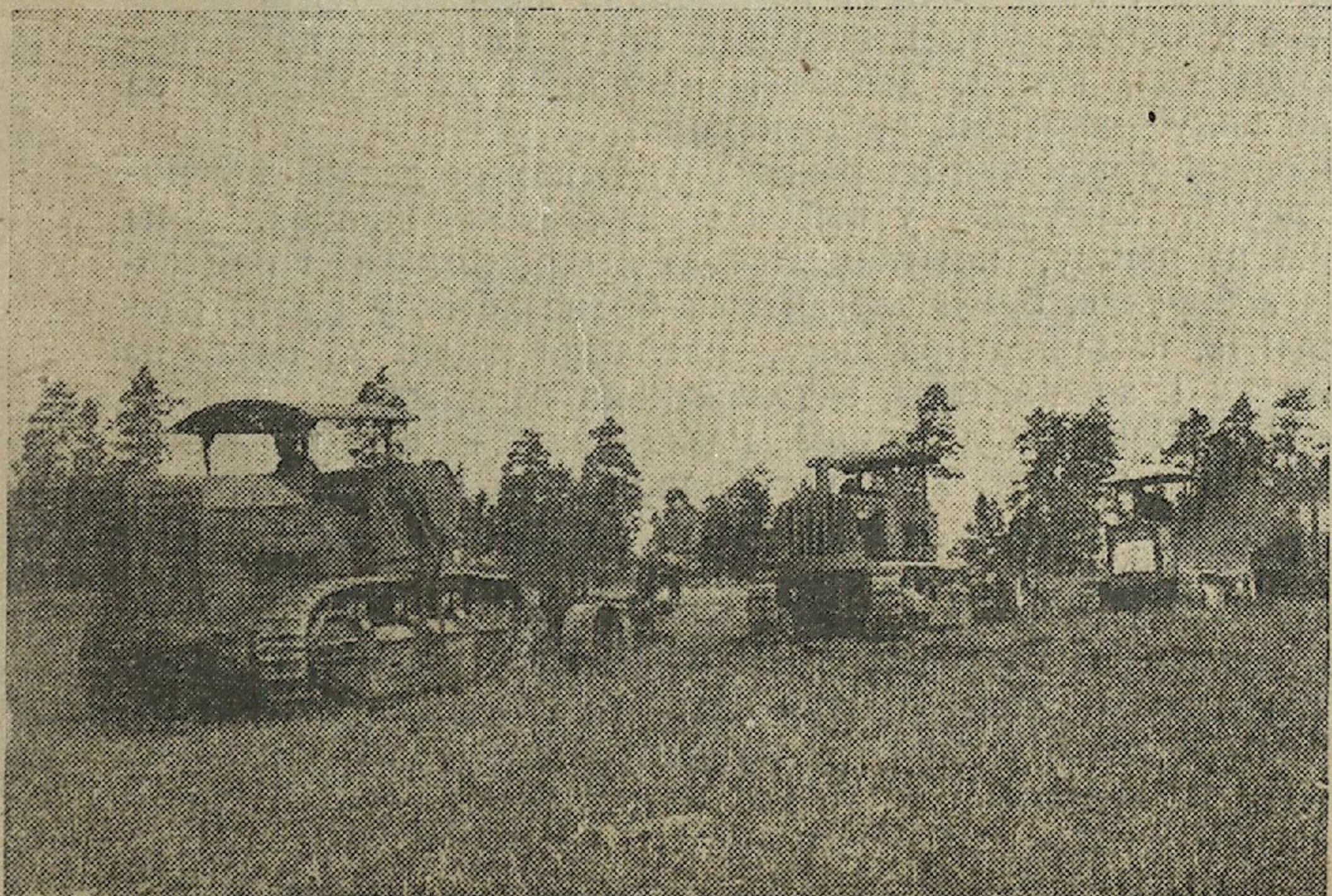
Сталовал на заводзе імя Варашылава



Новая запалкавая фабрыка „Пралетарская перамога“ ў Барысаве



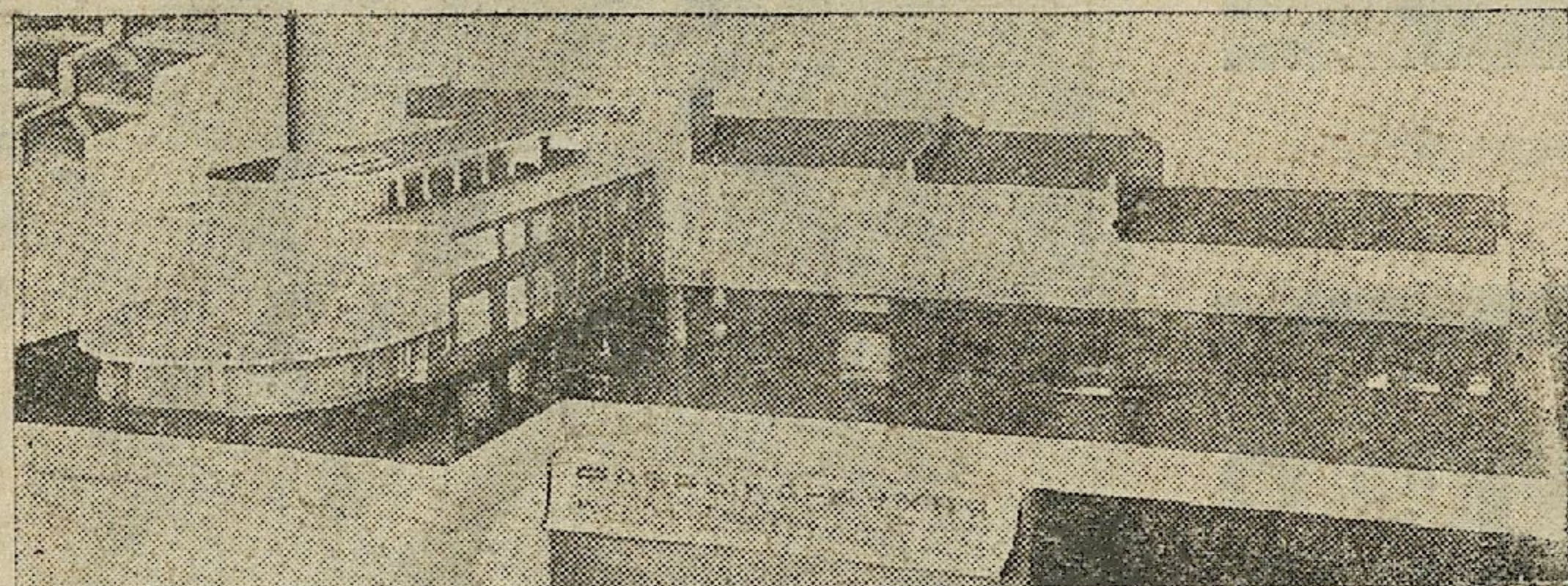
Галоўны корпус Беларускага Дзяржаўнага Універсітэту



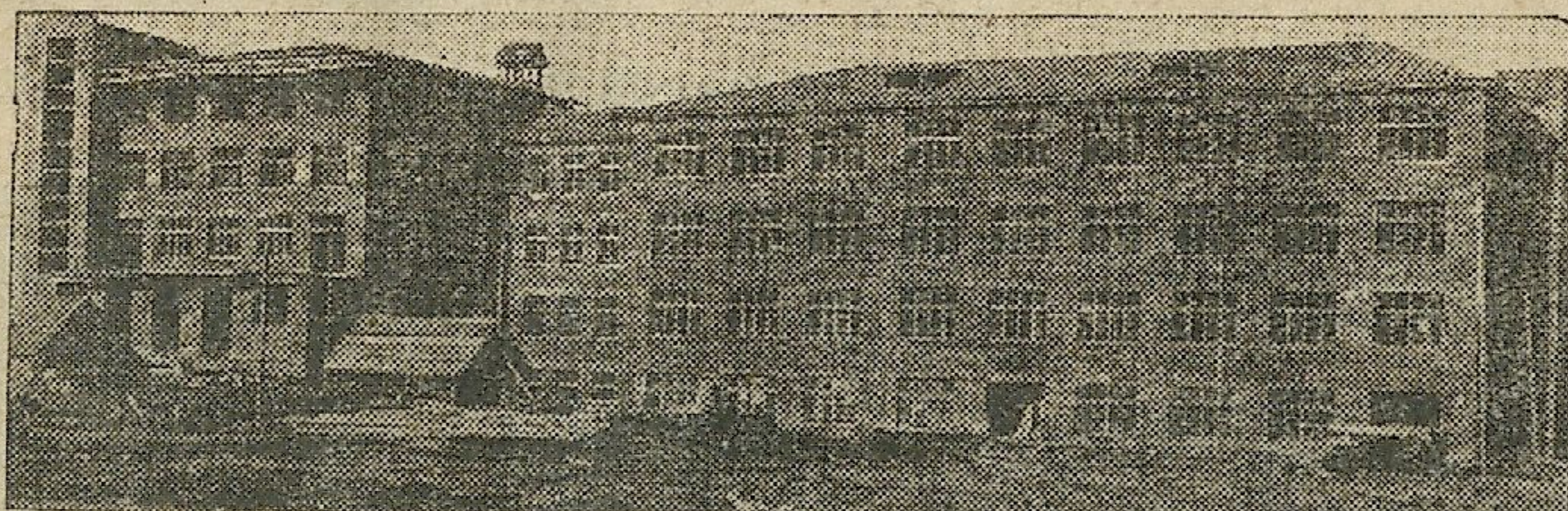
РАСЬЦЕ НОВАЯ, САВЕЦКАЯ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЯ БЕЛАРУСЬ

ПРАЦА НАШАМУ ЛЕПШАМУ СЫНУ—СПРА-
ВАЙ ГОНАРУ Ё БАРАЦЬБЕ. ПЕРАКРОЙВАЮЧЫ
КРАЇНУ—ПЕРАКРОЙВАЕМ І СЯБЕ

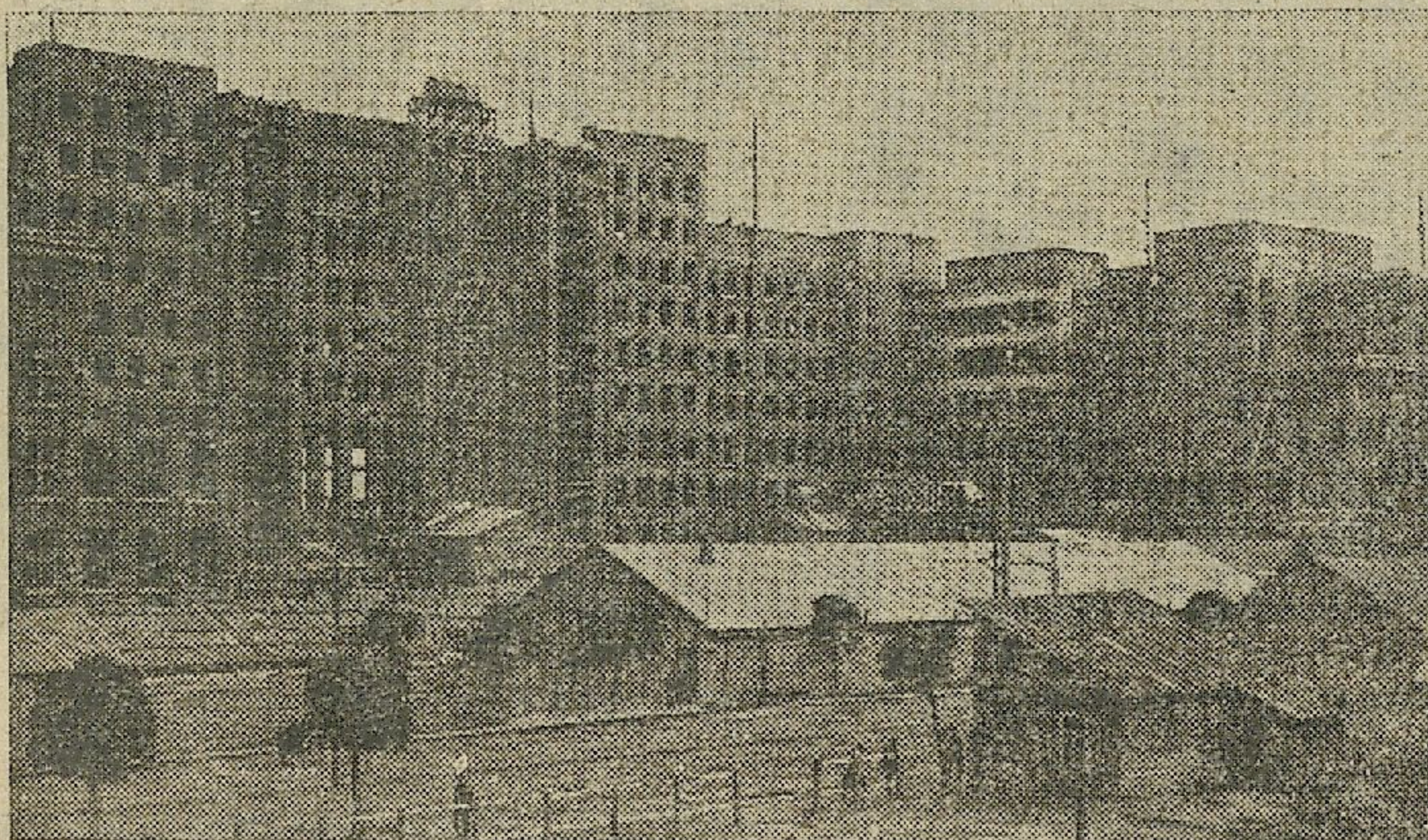
Фото Мазэлева і Салавейчыка



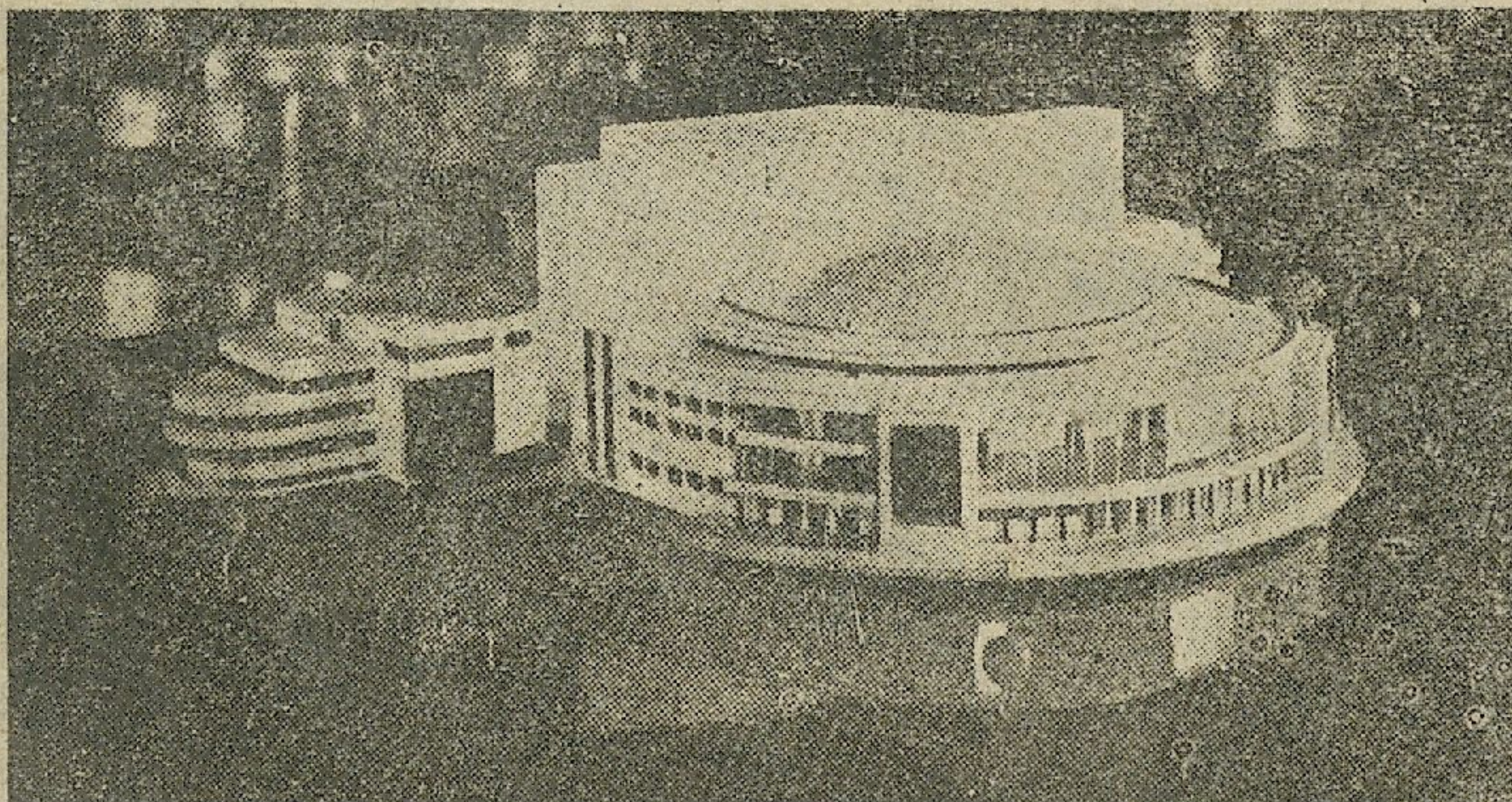
Макет фабрыкі-кухні, якая будзецца ў Менску



Новы будынак Політэхнікуму ў Менску



На пабудове дому ўраду



Макет тэатру, які будзе будавацца ў Менску

НАРЫС

З а в а ё в а н ы

р ы н а к

Траецкая гара—па нашаму, пляц Парыскай Камуны—самы вялікі пляц у Менску. Ён мае ў гісторыі свайго шматгадовага існавання багата цікавага і арыгінальнага.

У панядзелак, сераду, пятніцу і нядзелю—традыцыя гэтых дзён існуе і да нашага часу—на траецкую наажджалі сялянскія фурманкі, выходзілі рамеснікі-саматужнікі з бярэмам сваіх тавараў за плячыма, збягаліся з усяго гораду чыноўніцкія жонкі з вераўчанымі кашолкамі ў руках, прыходзіла гарадзкая беднота, спадзяючыся вытаргаваць што-якое ў сытага самаздаволеннага кулака, спрытныя гандлярчыкі і пузатыя мяшчане—і адчынялі бакалейныя і іншыя крамы—тады пачынаўся звычайны для пляцу гандлёвы, гарачы дзень.

Гуд стаяў над пляцам.

Гандлявалі па-старому, па-даўнейшаму: пакупнік і прадаўнік намагаліся ашукаць адно аднаго, людзі з таварамі лупілі тры скуркі з людзей, якія прышлі па тавары. На рынку кралі. Выпівалі. Біліся. Лаяліся.

Над пляцам стаяў гуд.

Скрыпелі калёсы, ірзалі коні, гаманілі людзі. У паветры плаваў лёгкі пах мяккага мурожнага сена, яго перабіваў пах густога чорнага дзёгцю, моцнага мужыцкага поту і аўчыны. Нездзе на ўскрайку пляцу падпіў і надрыўна плакаў галасісты гармонік.

Прадавалі багатыя—бедным ня было чаго прадаваць, куплялі ў асноўным багатыя—бедным ня было за што купляць. „Дробная сошка“—рабочыя, рамеснікі, незаможная частка менскага мяшчанства, карысталіся тым, што аставалася на вазох, недабранае зганенае шчаслівейшымі „прывілеяванымі“ пакупнікам.

Прагрымелі буры рэвалюцыі.

З трэскам, рэха якога грозным напамінкам пракацілася па ўсім сьвеце, абвалілася гнілая імператарская Расія. Зьніклі з вуліц і з пляцоў монументальныя постаці гарадавых у белых, зашпаленых кропелькамі мардабойнай крыві, пальчатках. Нараджалася новае жыццё.

А на Траецкай у гандлёвыя дні гэтыя самыя, як і раней, гуд і гоман. Гуд і гоман і нават пах гэтыя самыя, а людзі ня гэтыя. Тыя самыя, але ня гэтыя самыя.

Чыноўніцкія жонкі, што раней бегалі ад возу да возу, трымаючы ў руках лёгкія вераўчаныя кашолкі, адломліваючы кавалачкі сыру, аблізваючы шчарбатыя, мужыцкія, усаджаныя ў густую жоўтую сьмятану, лыжкі—„паспытаць“,—тыя самыя чыноўніцкія жонкі павыцягвалі на пляц нажытыя іхнымі чыноўнікамі набыткі,—нарыскавалі іх на зямлі на квадратных пасьцілках і паселі каля пасьцілак, пабліскаваючы злосьнымі, як у галодных сабак, вачыма, намагаючыся зьвярнуць увагу пакупніка на срэбную з аблезлай пазалотай элегантную бранзалетку, на мудрательную габінэтную лампу—запаветную мару ўсяго жыцця якога-небудзь банкаўскага або паштова-тэлеграфнага лысагалавага рыцара канцэлярскага крэсла з 35 рублёвым акладам пэнсіі.

Рамеснікі, як і раней, швэндаліся па рынку з вопраткай падазронай якасьці, тандэтным абуткам. Толькі калі раней яны бралі курс пераважна на запушчаныя паноў і паняў, дык цяпер яны, як мурашкі, аблеплівалі з усіх бакоў сялянскія вазы, намагаючыся пераканаць якога-небудзь рудатварага дзядзьку ў тым, што пуд жыта за гэтыя добрыя—вой, добрыя, гэтыя, дальбог, ні ў кога ня знойдзеш за такую цану!—чаравікі, гэта—нядорага.

Панавалі ў той час на рынку рудатварыя дзядзькі ў новых даўгіх кажухох, у высокіх кудлатых шапках. Яны хадзілі па рынку, прыглядаліся да чыноўніцкага і рамесніцкага барахла, бралі элегантныя бранзалеткі ў рукі, разглядалі іх, пыталіся пра цану, нядбайна кідалі іх назад на пасьцілку і, адыходзячы, зьневажальна гаварылі:

— Пуд! Чаму ня дзесяць!? Разласаваліся вы на пуды. Хочаш пару гуркоў, што пасьнедаць узяў сабе, дам...

І, плюнуўшы пад ногі, ішоў „дзядзька“ да другой пасьцілкі, дзе зноў адбывалася аналёгічная сцэнка.

Гэта былі тыя часы, калі дробнабуржуазны і пролетарскі горад, узваліўшы на плечы парцалінавае начынне, прызапасеную соль, абразы, пару апошніх портак і сьвяточную жончыну спадніцу, ішоў у кулацкую вёску па жыта, па бульбу—па жыццё.

Ня жыццё было кулаку—маліна: вёска ў руках і рукі моцна сплялі яе за глотку, яе, закабаленую, застраханую, бядняцкую. А горад сам ішоў да кулака. У гэтыя часы на Траецкай было пуста. Толькі верыб'і скакалі па бруку, шукаючы між каменняў якой пажывы, ды вартавы каля шэрага будынку АБВШ стаяў, строгі і ня рухомы, як гранітны помнік.

Прайшлі чарадою гады.

Змяніліся суадносіны класавых сіл у краіне Саветаў. Жалезная хватка диктатуры пролетарыят сьціснуў за горла свайго спрадвечнага ворага. Накіраваная пераможнай воляй рабочае класы, вёска цвёрда стала на соцыялістычны шлях развіцця. Расьлі колгасы—ліквідавалася кулацтва. Краіна перамагала цяжкасці, ствараючы вялізарную эпоху ў гісторыі развіцця чалавечага грамадства.

Траецкая гара стала пляцам Парыскае Комуны.

Штогод—1 мая і 7 лістапада—на пляцы адбываюцца вайсковыя парады Чырвонай арміі. З горда ўзнятымі галавамі праходзяць па бруку ўпэўненыя, стройныя кагорты перадавых байцоў міжнароднай соцыялістычнай рэвалюцыі. І два разы ў год на пляцы Парыскай Комуны сотні маладых байцоў—чырвонаармейцаў у адзін голас паўтараюць за камандзірам простыя і зразумелыя, вялікія ў сваёй прастасці і праўдзі-васці, словы:

— Я—сын працоўнага народу...

Глуха гудзе пляц Парыскай Комуны... І не разабраць—ці то словы прысягі аддаюцца над пляцам глухім, грузным гудам, ці то горда і радасна б'юць агнёва-чырвоная мора пролетарскіх сцягоў і штандароў...

Вялізарная краіна Саветаў, з усіх бакоў аточаная ворагам, напружае ўсе сілы, намагаючыся вызваліцца з-пад эканомічнай залежнасці ад капіталістычных драпежнікаў, пераможна выйсьці з цяжкасцяў, выканаць і перавыканаць планы першай пяцігодкі—пяцігодкі, якая кладзецца ў аснову будучых вялізарных работ па збудаванні соцыялізму.

Горад адчувае недахоп прадуктаў, і горад і вёска адчуваюць недахоп прамысловых тавараў. Як рупны гаспадар, партыя бачыць, што патрэбна зрабіць для таго, каб становішча выраўнавалася, каб запатрабаваны шырокіх мас працоўнага насельніцтва былі задаволены.

Зьяўляецца шэраг гістарычных пастановаў, накіраваных на палепшанне забеспячэння працоўнага насельніцтва. Скарачаюцца лічбы дзяржаўных загатоў па збожжы, па мясе, з тым, каб рэзервы, вызваленыя пры скарачэнні пайшлі на задавальненне патрэб працоўнага насельніцтва. Адкрываюцца савецкія колгасныя рынкі. Фабрыкі і заводы мобілізуюць усе рэсурсы і пачынаюць форсавана выраб рэчаў шырокага спажывання.

Сваячасовасць усіх гэтых мерапрыемстваў не падлягае ніякім нават самым найменшым сумненням.

28 мая 1932 г. увечары на пляц Парыскай Комуны з'явіліся людзі з сякерамі, рыдлёўкамі, піламі, малаткамі. На гэтых людзей ужо чакалі белыя смалістыя дошкі, скіданыя ў некалькіх мясцох заходняй часткі пляцу параўнальна невялікімі грудкамі.

Людзі разбіваюцца на групкі. Каля кожнага грудку дошак—групка людзей, заклапочаных, сур'ёзных... Яны скідаюць з сябе верхнюю вопратку—вечар цёплы, майскі і вопратка толькі замяняе ім працаваць,—і пачынаюць капаць ямінкі, стаўляць у іх слупы, пілаваць пахучыя смолкія дошкі.

— Што гэта яны за шыбеніцы там робяць?—пытаецца ў знаёмай суседкі здзіўлены абываталь, зацікаўлена глядзіць колькі часу на пляц, дзе выростаюць лёгкія шкіды невялічкіх будынкаў, чухае патыліцу і сьпяшаецца дамоў—хутчэй пераказаць хатнім цікавую навіну.

Калі сонца вялізнай акрываўленай куляю павольна спаўзала па туманным беразе зямлі ў зеленавата-сінія мяккія далоні ночы—на пляцы ўсё гатова: вырасла каля дзесятку зграбленых крамак-ларкоў МЦРК, Белгандлю, фабрык, заводаў.

Працоўны Менск ладзіў арганізаваную сустрэчу на рынку арганізаванаму выезду працоўнай вёскі.

Над ларкамі, між ларкамі на высокіх жэрдках калыхаліся шырокія чырвоныя істужкі лезунгаў.

— Арганізаваную сустрэчу першаму арганізаванаму савецкаму рынку!

— Гандаль наогул ператворым у савецкі гандаль!

— І шмат іншых, політычна завузаваных лезунгаў, накіраваных на палепшанне забеспячэння працоўнага спажыва, на арганізацыю гандлю без пасрэднікаў-спекулянтаў, якія адначасова абдзіраюць і рабочага спажыва і працоўнага селяніна таварапрадуктара.

Абываталь, прачытаўшы лезунгі, злосна ўсміхаўся ў радасным прадчуванні грандыёзнага грамадскага і політычнага „скандалу“.

— Калгасы запрашаюць!.. Чакайце, прыедуць... А як-жа...

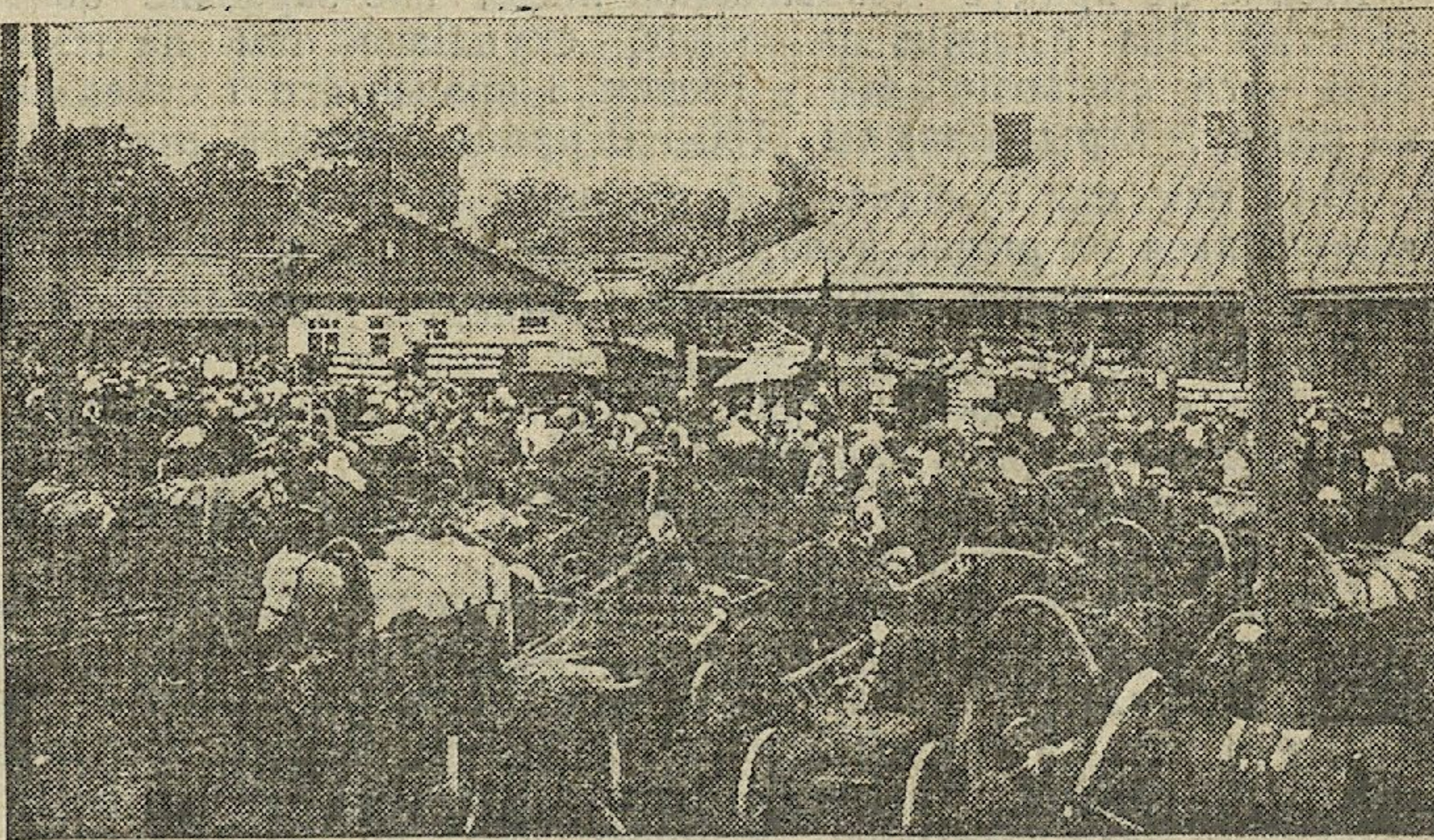
— Чаму? Дурні знойдуцца,—падняваў абываталю яго крышкы больш оптымістычна настроены сусед. Дурні

ГАНДАЛЬ НАОГУЛ ПЕРАТВОРЫМ У НАШ САВЕЦКІ ГАНДАЛЬ

Таварышы—намі ўзяты ад ворага рынак
будзем, як песню ўзьнімаць над сабой,
каб быў ён ня зграі кулацкай прыпынак,
а наш бальшавіцкі, наш слаўны набой.

На здымках малюнкi калгаснага рынку.

Фото Кагана





Калгасны рынак

Гарбатня

знойдуцца: выкаляць з хаты ды з сьвірану апошняе, прывязуць, а гэта іх—проша, проша, галубкі, ану-тка, што вы там прывезлі—гані сюды, калі ў каталашку ня хочаш!..

— Во будзе штука!—злосна рагаталі суседзі і іхны рогат чалёка каціўся па сонным бруку пляцу Парыскай Комуны.

У мяне ёсьць суседка. Яна жыве ў адным доме са мною, мае мужа, спакойнага але не сымпатычнага хлапца з падазроным соцыяльным і грамадскім мінулым, апроч мужа яна яшчэ мае сваё крымінальнае мінулае, паганы няўжывны характар, маленькі пакойчык, сьцены якога скрозь абчэплены таннымі фотографіямі самаздаволеных мяшчан, плоймы клапоў за гэтымі фотографіямі, прымус і солідны спэкулянцкі стаж за плячыма.

Муж яе працуе на нейкай фабрыцы, ці на складзе, карыстае ўсякі зручны момант, каб прыперці адтуль якую гаспадарчую, патрэбную ў хатнім ужытку, дробязь.

Жонка не працуе стацыянарна нідзе, але зарабляе больш за мужа. Яна езьдзіць па раёнах, скуплівае там па таннай цане мяса, прывозіць яго ў Менск і прадае яго і суседзям і на рынку, атрымліваючы 100-150 проц. чыстага прыбытку.

29-га мая, мая суседка—я буду зваць яе проста суседкай—выправілася на рынак з чарговым запасам мяса, пабыла там прыблізна з гадзіну і, разьятраная, злосная, вярнулася дамоў.

Маці пытаецца:

— Ну, як, суседка, ці прадалі? Ці вялікі сёньня рынак?

„Суседка“ абурана адказвае:

— Але, прадасі там! Наехала гэтых чарцей повен пляц, зьбілі цэны на ўсё—дзе-ж там прадасі!..

Так лопнулі абыватальскія клясава-варожыя плёткі аб тым, што колгаснікам няма чаго прадаваць на рынку, „бо ўлада ўсё паадбірае ў колгасаў, аб тым, што ў колгасах—галадоўка і што з арганізаванага савецкага рынку ўсёроўна нічога ня выйдзе“. Гэта плётка была пушчана вуснамі ворага.

29 мая пляц Парыскай Комуны гуў, як растрывожаная калода пчол, але гуд гэты быў вясёлы, радасны.



За культурнае абслугоўваньне на колгасным рынку

„Чэрці“ ў суседчынай характарыстыцы, а па-нашаму—колгаснікі, саўгаснікі, працоўныя аднаасобнікі, ор-анізавана, у вялікай колькасьці выехаўшы на першы савецкі рынак, разьбілі варожыя плёткі мяшчан і абываталей, накіравалі, што працоўная соцыялістычная вёска чула рэагуе на пастановы партыі і савецкай улады, заўсёды гатова дапамагчы ажыцьцяўленьню гэтых пастаноў, бачыць у рабочай клясе свайго надзейнага і магутнага саюзніка і кіраўніка. Апроч гэтага першы савецкі торг падрэзаў ногі спэкулянтам, але аб гэтым—крышку далей.

Каля ларкоў, у якіх раскладзены прамысловыя тавары—натоўпы колгаснікаў. Тут гандаль праходзіць яшчэ жвавей і вяселлей чымся, каля вазоў.

Перакупшчыкі-спэкулянты не пакідаюць па-за сваёй увагай гэты важнейшы сёньня вучастак савецкага торгу, вучастак, на якім тварам у твар сустракаюцца два працоўныя таварапрадуктары—колгаснік і рабочы праз свой ларок.

Яны, перакупшчыкі, лёзуюць пад рукі, цягнуць колгасніка. які прышоў абмяняць сваю прадукцыю на прамысловы тавар з крысы, тузаюць яго за рукі:

— Слухай, слухай, што даць за яйкі?

— Слухай, пачакай, я куплю масла...

Колгаснік адбіваецца ад гэтых знаёмых шныпаркіх фігур, адпыхае іх локцямі і, нарэшце, разазлаваны іх назольнай настойлівасьцю, спыняецца і кідае проста ў твар нахабнаму чалавечку з маленькай чорненькай бародкай і хітрымі мышыннымі вочкамі:

— Ды адчапіся ты, назола... тваю макаўку! Мінуліся тыя часы, калі з вамі, шэльмамі, справу мець трэба было...

Перакупшчык не зьбянтэжаны, ён нешта спрабуе агрызнуцца, але, калі селянін, крута завярнуўшыся, падыходзіць да ларка МЦРК, перакупшчык зноў пачынае шныпарыць у натоўпе, шукаючы зручнага выпадку падзарабіць і за кошт прадаўца і за кошт пакупніка.

Наступны абразок пакказвае, што ня ўсе нашыя работнікі знаёмыя з апошнімі пастановамі партыі і ўраду. Гэта ненормальна. Гэта патрэбна ліквідаваць.

Селянін прадае мяса. Сьвежае. Крамянае.. Чырвонае.

Ён заклапочаны. Каля яго гурма народу. Усякія бываюць людзі. Трэба і адрэзаць, і адважыць, і грошы палічыць, і адначасова глядзець, каб які падшывалец ня сьцёг чаго з возу. Вочы селяніна блішчаць. Ён спрытна распраўляецца з мясам, сякучы яго на кавалкі шырозым нажом, зробленым, як відаць, са старой абламанай касы. У самы гарачы момант праз натоўп да возу праціскаецца міліцыянер.

— Грамадзянін,—бярэ ён селяніна за плячо.—Грамадзянін, пакажэце дазвол на продаж мяса.

Селянін здзіўлена глядзіць міліцыянеру ў вочы.

— Як—дазвол?.. Гэта-ж хто хоча—той і можа прывезьці на рынак, што мае...

— Пакажэце ваш дазвол,—настойвае міліцыянер,—або хадзем у аддзяленьне...

Паасобныя галасы з натоўпу няўпэўнена пратэстуюць.

— Няхай прадае.

— Не чапайце яго... Цяпер можна без дазволу гандляваць...

Канчаецца ўся гэтая сцэнка тым, што зьбянтэжаны міліцыянер пакідае селяніна на месцы і спрабуе апраўдацца:

— Я ня чытаў, мне ніхто не казаў, што ёсьць гэткае паста нова,—вінавата ўсьміхаецца ён і хуценька зьнікае сярод натоўпу.

Селянін зноў пачынае спрытна распраўляцца з мясам.

Пад вечар мая суседка зноў панесла на рынак мяса. Дзень быў гарачы і яна баялася, каб яно часам не сапсавалася. Вярнулася дадому позна ўвечары, вясёлая, задаволеная і сама падышла да маткі пахваліцца сваёй удачай:

— А ведаеце: усё прадала па 10 рублёў кілё.

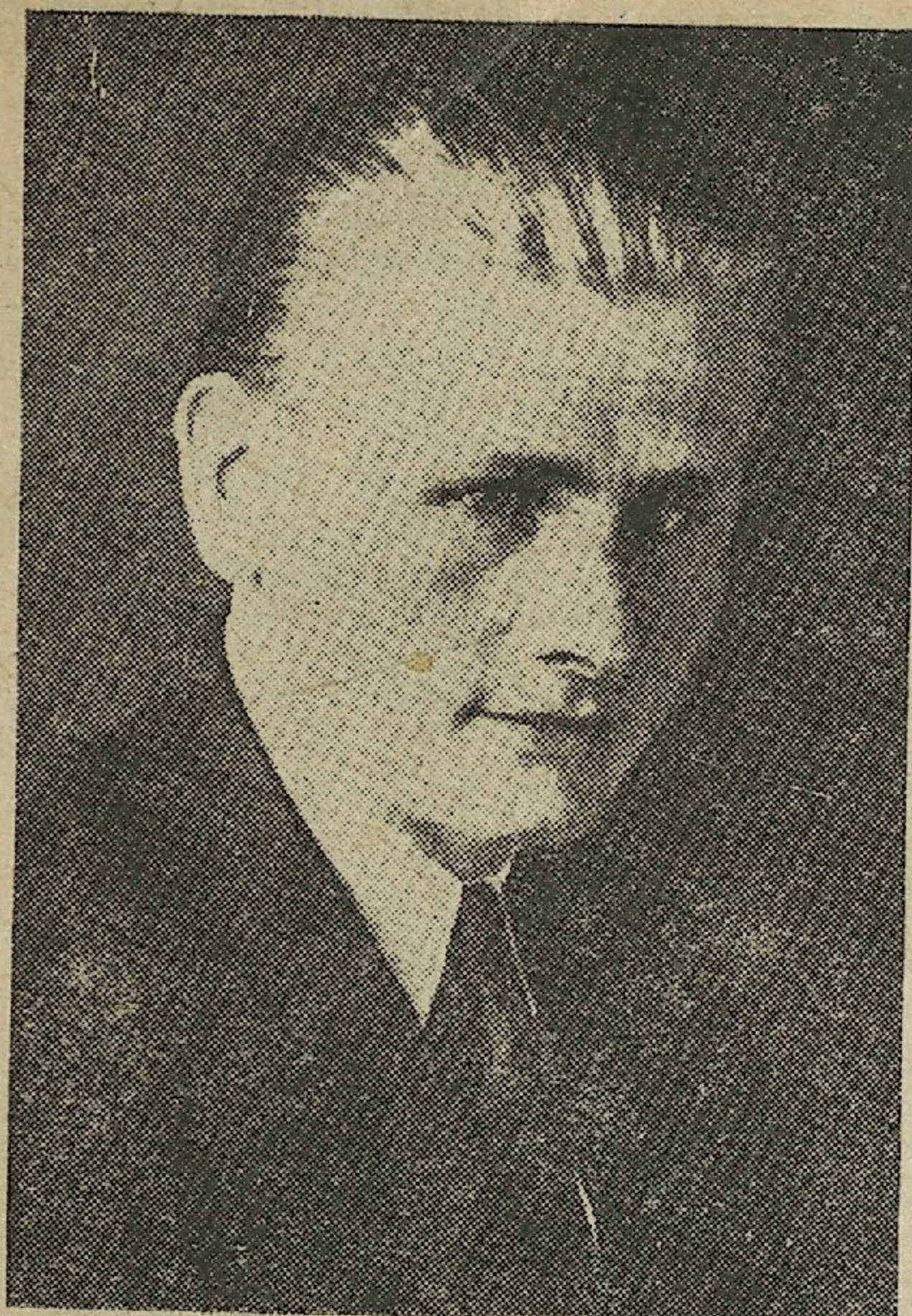
— Якім чынам?—здзівілася маці.—Мяса-ж колькі хочаце па 6 рублёў было на рынку.

Здарылася-ж гэткае: перакупшчыкі прарвалі дружны фронт савецкага гандлю. Яны зранку скупілі большую частку вывезенага на рынак мяса, пачакалі да паўдня і калі мяса з рынку знікла—пусьцілі яго зноў на рынак, але ўжо не па 6, а па 10-12 рублёў за кілёграм. Такім чынам і мая суседка змагла вырваць з працоўнай кішэнні дзесяткі рублёў прыбытку.

Увогуле пляц мы заваявалі, але гэты факт з мясам гаворыць аб тым, што мы яшчэ ня ўсё зрабілі ў справе арганізацыі савецкага гандлю. Коопэрацыя не разгарнула дастатковай колькасьці гандлёвых ларкоў, існуючыя ларкі ня былі належным чынам забясьпечаны таварамі, патрэбнымі працоўнаму сялянству. Гэтым, часткова, тлумачыцца тое, што мы яшчэ ня выбілі канчаткова з пляцу спэкулянта, перакупшчыка, ня ўзялі гандаль цалкам у свае рукі.

А мы павінны гэта зрабіць. Рынак павінен быць цалкам заваёваны савецкім гандлем.

Позна ўвечары разьяджаліся з рынку задаволеныя першым колгасным торгам сяляне.



УЛАДЗІМІР
ХАДУКА

каб зьвінелі дні

Каб зьвінелі дні—адкінь
Бразгат чорны каля сьмеху.
Павырасталі радкі
На вялікую пацеху.

У вялікі дбайны час
Грозна выйсьці верш навучан..
Змрок шукае пералаз
Дагуляць тугу заручын.

Завывае ў бары
На злосьмех і радасьць юдам..
Перакуленай пары
Чамяра спывае хлудам.

На зьняволенай душы—
Ліха золата і срэбра
Адсьпявана тлом імшы,
Адтанцована па рэбрах.

У зямлі прасьветлен зрок,
Сьвет зьмяняе профіль шэры.
На зямлі дужэе крок
Перад прыйсьцем новай эры.

Абыйшоў агонь вачэй
Тлень зласьлівую да споду,—
Каб дабіць яе хутчэй,
Каб хутчэй яе даходзяць.

Адусюль краі нясуць
Баявы штандар змаганьня.
На крываваю расу
Стала вызнае раньне.

На крыжы ахвяр кладзе
Гартаваны меч збавеньня—
Абрабованых людзей,
Катаваных пакаленьняў.

Час вялікіх судных рат
Няўміручай прыдзе славай..
Вось чаму грыміць магнат
Крыважэрнаю расправай.

Вось чаму, глынуўшы рык,
З мінай дзябальскай на твары,—
Кат прастромлюе язык
У няшчаснае ахвяры.

На палёх імглой спавіў
Чорны шал жывыя кветкі..

Рукі белыя ў крыві
У далікатнае суседкі.

Абрасьлі шляхецкі рай,
Як смаўжы, сьвятыя прошчы,
Гвалт і нэндза цераз край,—
Гэта твэр шаноўнай Польшчы.

Пазьдзірала строі ўсе
У лесе джуплаў і вяровак..
Голай лыткаю трасе
З хэўрай кручаных сябровак.

У раме ўрадавых прыгод
Узрасла яе асоба.
Сьлініць вус шчарбаты рот
Пана ўдалага Заглобы.

На вякі ахрышчан псюк
Слынным рыцарам адвагі..
Пераняў ад дзеда ўнук
Ціснуць градус польскай брацкі.

І, каб пітае адлець
Смак ня страціла (наўдаку!)—
На ласкавым хлебе мець
Поліцэйскага сабакі.

Селі псярнямі кругом
Ваяводзкія закуткі—
Вартаваць публічны дом
Эўропэйскай простытуткі.

Вецер сьвішча праз мяжу
Пра спакой душы вяльможнай:
Па дванаццатым крыжы
Прыпадае хаце кожнай..

Слова рунь бізун дасек,
Перамёў на шлях каменны.
Берагі заходніх рэк
Закіпелі бурнай пенай.

Зграя хмар свой цень кладзе—
Груда чорная на грудзе..
...Тым ярчэйшым будзе дзень,
Чым шалёней поўнач юдзіць!

Я за айчынай дух рацэ...

Я за айчынай дух раню,
Каб збавіць больш наступнай раны.
Ад сьцюжы процідай і агню
У сьвет прыйшла мая крамянасьць,

Зямлі паростак не дало,
Што прагла ў лісьценьях агрыбсьць..
Кладу халодную далонь
На лоб сваёй празрыстай зьнібе.

Маіх клопот лірычны цэх
Паўстаў блакітнымі мурамі,
Дзе чалавечы плён уцех
Смактала шляхта хутарамі.

Як толькі рань брывом кране,
Я чую, узрушаны дазваньня:
Танцуе песьня на струне,
І слоў у сэрцы трапятаньне.

І гук, што лётаў кагадзе,
Хвалюе жыл напружных рочаць.
Узрэхі рэчаў і людзей
Жывая думка ўпарта точыць.

Вядзе на шторм, каб зьбіць прабой
У ланцужных кратах і кавальнях,
І ненавідзець усёй душой
І блізкіх ворагаў і далніх..

На воку—узьюшаны жандар,
З тупою мордай горны воран..
Брыдой заплёваны бульвар
З краін адрэзаных утворан.

Спраўляюць вытлучы там баль,
Іржавай брызгаюць падковай..
А новы тор займае даль—
Неперамажны і суровы.

ТЭЙ ЖУДЫ НЕ ПАЗЫЦЬ, НЕ ЗАКРЭСЬЛІЦЬ...

На скрыжальных найноўшых гадоў
Тэй жуды не пазыць, не закрэсьліць...
Цяпер кожны за здэск той гатоў
Ўзняць, як помсту,
і шаблю, і песню!

... Ой, ды рукі вярба заламіла
Над свюдзёнай вадой,
над крыніцай.
Скрозь вядзе, нібы гуннаў—Аціла
„Варшавякаў“—Доўбар-Мусьніцкі.

Гэта ў енках, агнях, пастэрунках
На краіну ідуць легіёны;
Гэта сплечены ў страшны карунак
Сьцежкі гневу, крыві і праклёнаў...

І вясёлая-ж катам работа!
З бласлаўленьня распуснай Антанты

Стогне край над акованым ботам
Азьярэлага окупанта...

Будзе доўга лятаць над палямі
Афарбованы жудасьцю дзень,—
Як жахлівая казка, як лямант
Пад загадам „двадзесце пеньці!“.

І сягоньня жывы напамінак
Пра дваццаты—„Усходнія крэсы“,
Дзе й цяпер
у зжабрачаных гмінах
Тэй жуды не пазыць, не закрэсьліць...

Ў цені гісторыі
ўво“дуць часы,
Калі ветры гулялі ў руінах:
І мужае, поўная сіл,
Маладая наша краіна!

К. ГУБАРЭВІЧ

ШЧАСТЬЛІВЫЯ ЛЮДЗІ

Невялічкі дом, дзе жылі замежныя рабочыя і спецыялісты
стаяў на ўскраіне рабочага пасёлку. Вокны задняй сьцяны,
адкуль былі відны толькі поле ды лес, чамусьці наглуха за-
драпіраваны. Людзі трывожных гарадоў Эўропы мабыць ня
любілі ціхіх пустых прастораў.

Затое Пагель часцей усяго адчыняў працівалеглае вакно:
з якога відзен увесь пасёлак, а вечарам—агні далёкага гораду.

Доўга сёньня Пагель сядзіць ля вакна. Як толькі прышоў
з цэху. На падаконьніку ляжыць маленькі блёк-нот. Сёньня
Санька напасіў яго на вечары прывітаць ад замежных рабо-
чых колгаснікаў, якія прыйшлі на вярбоўцы на завод. Ужо
дзеве гадзіны намагаўся Пагель сплянаваць разварушаныя
непакорлівыя думкі ў блёк-нот. Але ніводная з іх не хацела
стаць на другім, трэцім, чацьвертым месцы плянавага распа-
радку. Кожная намагалася стаць першай. За пяцьдзсят год
свайго жыцця Пагель амаль, нідзе ня выступаў, таму і вы-
рываліся думкі навыперадкі адна другой, нібы коні, якія
засталіся ў хляве, а цяпер выхапіліся на волю. Зноў сталі
відны з вакна агні далёкага гораду.

Трэці раз застругаў Пагель і без таго войстры аловак, а
блёк-нот чысты. Горад ціхі, дзівосна спакойны. Таму дзівосны,
што ніколі Пагель ня бачыў гораду здалёк і ня ведаў, што
здалёк горад можа быць такім ціхім. Гамбург заўсёды быў
устраивожаны нэрвовым грукатам жыцця. Нават на ўскрайніх
сутарэннях, куды Пагель згаладалы, зьяніліся прыходзіў
спаць, чуліся ўздрыгі зямлі, быццам на цэнтральных вуліцах
нехта вялікі біўся вобземлю ў бяспрытомным палярушы. Каб
заснуць, Пагель углядаўся пераз мурзатую шыбку вакна. На
квадратовы кавалачак неба з двума зоркамі. Зоркі, як нейчыя
ўпартыя вочы, гіпнозавалі Пагеля і ён засынаў у цяжкай
нэрвовай зьянмозе.

— Мо і пачаць-бы з таго—вырашаў Пагель,—што тут я маю
работу і яна дае мне здаровы, спакойны сон. Зямля ня дры-
жыць, бо такая парная, спакойна-магутная...

Нейчая цёплая рука лягла на плячо Пагеля. Не азіраўся, бо
ведаў, што гэта Эльнора—дачка яго.

— Ні запазьнілася ў клуб...—паказала Эльнора руку з га-
дзіннікам.

Пагель таронна падхапіўся і паклаў у бакавую кішэнь
чысты блёк-нот.

— Я няведаю з чаго пачаць...—прызнаўся Пагель. Эльнора
нездагадліва агледзела яго кароненькія, сівыя падстрыжаныя
пад шчотачку, косы і напавіла чырвоны вузенькі гальштук.

— Прачытай ім адсюль што-небудзь...—Яна падала бацьку
сьвежы нумар нямецкай рабочай газеты,—на, бацька... Мар-
тынсон даў пачытаць—Пагель спакваля адгарнуў першы ліст
і... нечакана ўтаропіўся перад нейкай вялікай ілюстрацыяй...
Дрыжачымі пальцамі ён згарнуў газету, усхваляваны, пачыр-
ванелы і вінавата зірнуў на Эльнору.

— Ня чытала яшчэ?

— Не...—Пагель уздыхнуў з палёгкай, схаваўшы газету
хутчэй у кішэню.

Ён цяпер ведаў з чаго пачаць... Вось-бы толькі хутчэй
капалюш знайсці... Узрушаны і нэрвовы Пагель мітусіўся па
кутках у пошуках капалюша. Эльнора дапамагла знайсці
яго на вешалцы, а надзеў яго Пагель, як трэба, ужо на дварэ.
Першае, што заўважыў Пагель, увайшоўшы ў клуб,—невя-
лічкую, са сьвежых, габляваных дошак трыбуну. Да яе і на-
кіраваўся ён па вузкаму праходу паміж услонкаў з людзьмі...
Здавалася, што нехта прывітае яго, але Пагель глядзеў толькі
на трыбуну. Агледзіўся тады, калі стаў на ўзвышках памосту
і пачуў густыя воплескі, быццам увільталі з вады тысячы
спалоханных качак. Ён убачыў няпрычэсаныя (асабліва заўва-
жыў) загарэлыя ад сонца галовы колгаснікаў. Сьпішылася
непакойнае скрыпеньне ўслонаў і загарэлыя, вуглаватыя
твары пачалі цікаваць за кожным яго рухам...

— Ад замежных рабочых нашага заводу—т. Пагелі!—
цёплым грудным голасам апавясыў Санька. Пагель узыхлоў
на ўскраек сцэны. Некаторы час стаяў моўчкі і нездагадліва,
быццам дзівіўся, што нельга „шчэ бліжэй падыйсці да гэтых
людзей... Уважліва ўгледзеўся ў сотні вачэй, як нязвыклы
прамоўца.

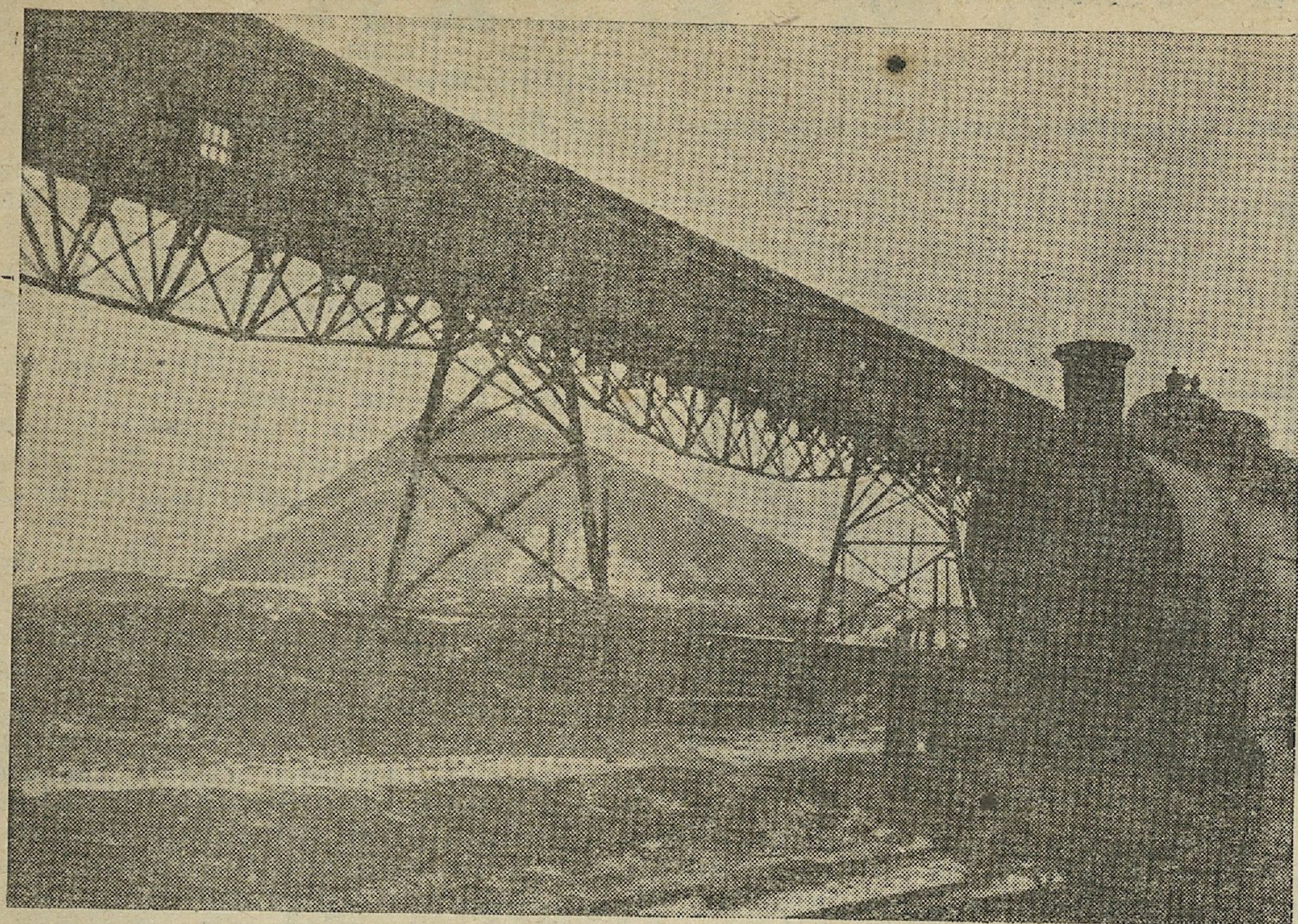
— Я сёньня доўга думаў з чаго пачаць...—Шчыра пры-
знаўся ён перад усімі. Нехта ў прэднім раду гмыхнуў і сха-
ваў галаву за суседнюю сьпіну.—Так... Але.—Пагель таронна
выхапіў зьямчаную газету:

— Зараз мне хочацца сказаць вам, гэносэ, толькі адно:—
самыя шчасьлівыя ў сьвеце людзі—гэта вы... Вы шануеце
кожнага свайго чалавека... Вось... Я бачу тут маладых, ста-
рых... Вы, пэўна ніколі „шчэ не стаялі за варштатам і ня
ведаеце як уключаць рубільнік...

— Ці хто яго...

— Ну, вось... Але вас навучаць і вы ня будзеце праклінаць
таго дню, калі сталі да варштату... І не ўцячэце ад айчыны
свае, як мы... А мы ўцяклі... (Пагель надзвычайна хутка спа-
цеў і іх выпушчаў з рук шоўкавага насавічка)...—Мы ведаем
і варштаты, і машыны, ведаем як рабіць іх, але ўцяклі да
вас...—Пагель задыхаўся і старанна выціраў спацелую шыю,
лысіну, быццам толькі што ўцёк.

— Калісьці змалку мне давялося ехаць у адну афрыканскую
колёнію... Паўтара месяца ехалі на вярблюдах па гарачым
пяску пустэльні. Аднойчы на небасхіле паказаўся самум... Мы
былі зьяніленыя, як і нашы вярблюды. Ведалі, што нас да-
ганяе паяўная гарачая сьмерць. Некаторыя з адчаю закрычалі
на ўсю пустэлію, чамусьці пачалі біць вярблюдаў. Тыя па-
нюхалі наветра, высока ўзняўшы галовы і тож, яшчэ з больш-
шым адчаем і страхам чым чалавецкі страх, жудасна зараўлі...
Рынуліся ўцякаць па глыбокаму топкаму пяску. Мы плакалі,
білі вярблюдаў, каб яны хутчэй вынімалі ногі з пяску, а яны
раўні і ўцякалі з намі. Куды ўцякалі мы ня ведалі і пэўна не



ўцяклі-б мы, каб не напаткалі вялікі-вялікі оазіс... Павадыры-туземцы ўпалі перад ім німа і маліліся ад шчасця на ваду... Мы тож застылі перад ёй у літанні, бо яна ахаладзіла нашы грудзі ад гарачага дыхання смерці... Так...—Успацелы, усхваляваны Пагель смялей ужо глядзеў на галовы людзей.

— А ў другі раз у сваім жыцці я ўцёк ад самуму сюды, да вас...

Вы адзіны і самы вялізарнейшы оазіс у свеце, а вакол—сусветны самум... Да вас прагнуць тысячы людзей, якія ўцякаюць ад галоднае смерці капіталістычнага самуму...

— Вось—дрыжачымі няслухмянымі пальцамі Пагель разгарнуў газету перад вачыма колгаснікаў. На ўвесь памер газетнай старонкі „А І“ рэльефна вызначалася вялікае клішэ: калы шырокай смяццёвай скрынкі стаіць чалавек з разасланай газетай на руцэ. Другой рукой з дроцікам, ён, пэўна, выкарпаў са смяцця галаву ад сялёдкі і беражліва кладзе яе ў газету.

— „Высока кваліфікаваны майстар заводу Сіманс—за сьнедань нем—пераклаў Пагель подпіс ілюстрацыі.

— Ён заўтра тож прадасьць, пэўна, свой двохспальны ложка, велёсыпэд і будзе прасіцца выехаць у Савецкі Саюз...

З прарэдняга ўслону нехта ўзняўся, асьцярожна пацягнуў газету з пальцаў Пагеля. З усіх услонаў пацягнуліся да газеты, якую трымаў у руцэ маленькі рыжабароды колгаснік. Яго захліснулі з усіх бакоў і панавісьлі над газетай. Ня сьцяпеў і Санька. Ён першы, а за ім увесь прэзідыум, саскочыў са сцэны і прашчаміўся да газеты. Нарэшце з густога натоўпу газету выхапіў Ціхвей, узяўшы яе да Пагеля.

— Скажы, таварыш... — Ціхвей варснуў пальцам у смяцёвую скрынку. — А ты сьнедаў калі з гэтае міскі? — Пагель паружавеў, як півоня, мімаволі адхіснуўся ад газеты, быццам ад яе палыхнула нясыцерная гарачыня.

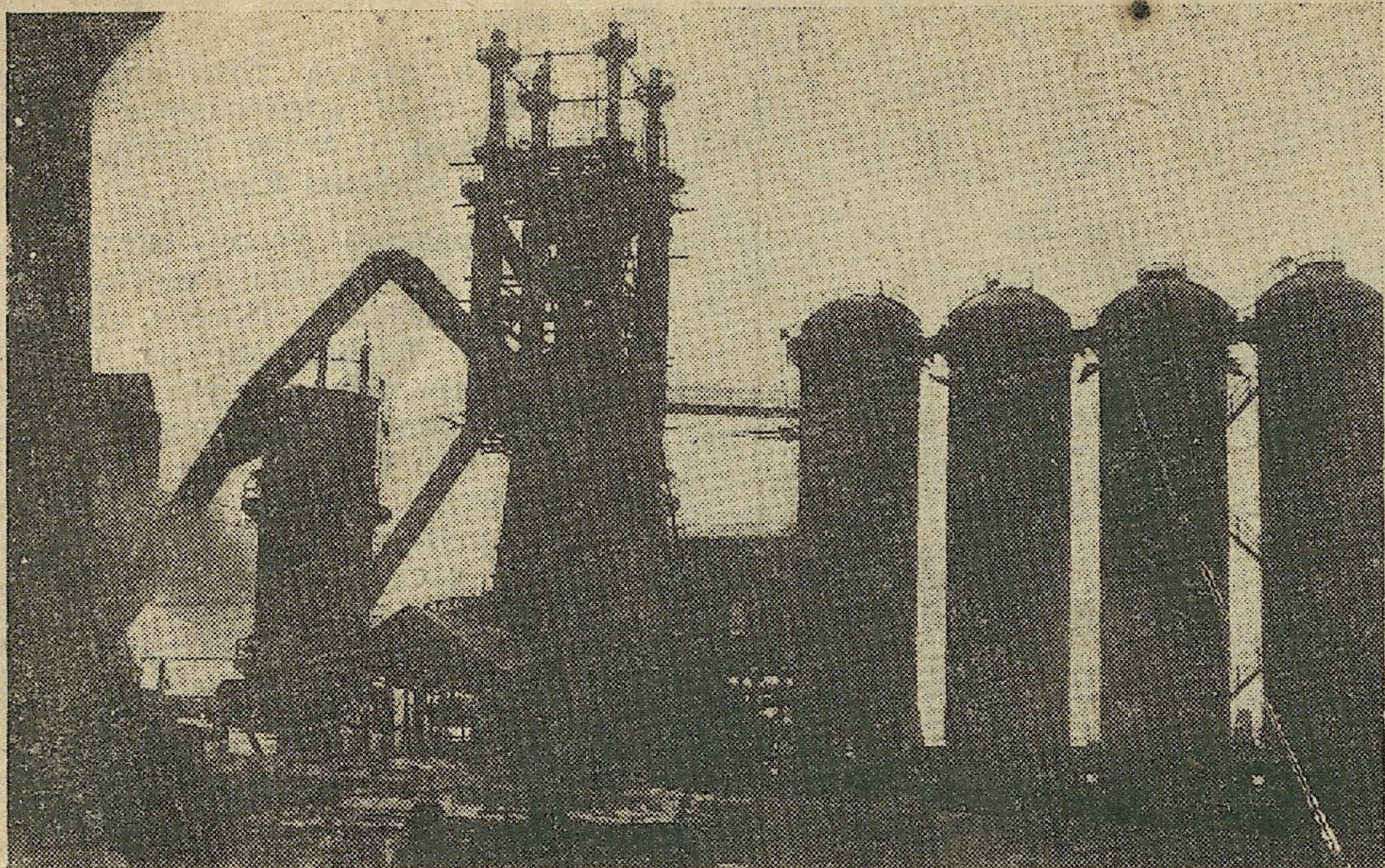
Доўга ўглядаўся ў Ціхвея, нібы вырашыў—ці варта яму сказаць гэта аб самым цяжкім і затоеным,

аб чым ён ніколі не хацеў казаць...

Са мной прыехала сюды дачка мая, Эльнора...—замест адказу пачаў Пагель. Калісьці ў Гамбургу на іх дваіх безработных выпадала пятнаццаць марак месячнае дапамогі. На грошы тыя можна было купіць толькі трынаццаць кілё бульбы ды салату. Адночы з біржы Пагеля паслалі на часовую будаўнічую работу. Але там ня прынялі яго,—дужа змарнелы быў. На другі дзень Эльнора купіла маргарыну і крышку мяса. Толькі для Пагеля. Сама катэгорычна адмовілася есці і вырашыла жыць адным салатам. Калі-ж абодвым есці пораўну—абодвы будам і чаўрэць. А на работу бралі толькі дужых. Са сьлязамі ўпросіла Эльнора бацьку есці мяса з маргарынам. З таго часу Пагель сам варыў абед, шкадаваў, каб мясны пах ня бунтаваў яе галодную кроў. З цягам часу ён акрыяў трохі, змог-бы і рабіць нешта, але ніхто ўжо не пасылаў, на работу. Эльнора мілавалася на паздаравешага Пагеля і быццам сама дужэла.



Макеяўка. Аўтаматычная насыпка вугалю ў ваганэткі



— Але гэта толькі са мной. Калі-ж заставалася адна, яна плакала, і хутчэй клалася спаць... Адночы, перад вечарам нешта, я выйшаў на завугольнае сьметнішча пашукаць кавалачак кноту да лямпы. І каля аднаго сьметніку стаяла Эльнора з кансэрвнай бляшанкай... Мабыць у сьмецьці знайшла...

Пагель змоўк і паслабіў тугі няёмкі каўнерык. Ціхвей вінаватымі вачыма прасіў выбачэння, што прымусіў Пагеля на такую адкрытасць.

— І пасыля вы, таварыш Пагель, зноў елі мяса—з маргарынам?

— Падышоў да яго Санька з цяжкой нясустрымнай задышкай.

— О, не...—Пагель збочыўся ад Санькі, каб не глядзець яму ў вочы.

Пасыля зноў усе елі папалам, зноў пачалося ціхае згасаньне стомленага, аслабелага арганізму абоіх, пакуль з кармінам і пудрай ня прыйшла да іх старэнькая кузіна Эльза. Вечарам яна выводзіла Эльнору на Кляйнэштрасэ, але тая вырывалася, прыбегала дамоў і доўга дрыжэлі ў пасыцелі плечы яе... Але аб гэтым нізавошта ня скажа Пагель ні Саньку ні Ціхвею.

— Ну і дачка, брат, што крэмень то...—нехта хрыпла і зацяжліва ўздыхнуў у пругкую цішыню залі.

— Таварыш Пагель...—Пагель незагадліва ўгледзіўся на шырокі потны лоб Санькі. Бачыць, як паміж густымі брыямі яго набрыняў потам раўчак.

— От вы працуеце ў нас, а ваша дачка дома сядзіць...

— А то-ж як...—шчыра здзівіўся Пагель.
— Ну, чаму-б вам не паслаць яе ў ФЗВ ці ў вячэрнюю школу?

— О, не!...—Пагель запротэставаў цьвёрда і беспаваротна.

— Я не хачу, каб дачка мая была конкурэнткай для вашых рабочых.

— У вас багата сваіх маладых людзей, якіх трэба вывучыць і забяспечыць іх самастойнае бяскопатнае жыццё...

Цішыня захліснула ўсе куткі залю і з мінутой Пагеля 'шчэ слухалі, калі ён ужо змоўк і выціраў шыю...

— Ты гэта сур'ёзна, ці што?...—навольна падыйшоў да рамы Ціхвей.

Пагель незагадліва ўзняў на лоб бровы.

— Так...—Ціхвей падумаў і злосна плюнуў сабе пад ногі, быццам хацеў прабіць падлогу наскрозь.

— Хоць ты, брат, і сівы, а ні сукінага сына ня цяміш...

— Слухай-ка, таварыш... занепакоіўся Санька.

— Па-першаму нельга пляваць на падлогу. (Ціхвей вінавата расьцёр сьліну).

— А па-другое няма чаго ляць чалавека.

— Дык як-жа ня ляць, сам ты падумай?...

Гэта ён будзе куркурэнтам у нас?! То-ж трэба сказаць...—Ціхвей настойліва шмаргануў Пагеля за крысо:—Патвойму выходзіць, што мы пайшлі сюды з колгасу ад няма чаго рабіць?.. Думаеш—нам там дзявацца некуды?..

— Ня ведаю...—паціснуў плячыма Пагель.

— Дык, што-ж ты кажаш, калі няведаеш...—ўзняўся рыжабароды.

— Тут хоць ты купляй людзей гэтых дзе, а ён трымае дачку, як стаенную жаробку... Што яна хворая дапамагчы нам, ці што?

— О, не... Тут Пагель запротэставаў больш рашуча.

— Гэноса, яна здаровая.. Яна ўраньні падымае штангу, дваццаць чатыры кілё...

— Ого.

— Гэноса, я зараз пайду скажу ёй...—Пагель замітусіўся на сцэне шукаючы нечага. Усхваляваны і таропкі ён абег вакол стала, чула паціснуў санькіну руку, нарэшце знайшоў на трыбуне свой капялюш. Шырока зашагаў Пагель паміж радыёў, удзячна прыціскаючы да грудзей капялюш. У адзнаку навагі ён не надзяваў капялюш да самых дзвярэй. Услед за ім бег Санька, але не дагнаў...

— Таварыш Пагель, заўтра няхай да мяне ў ячэйку зойдзе...

Толькі і пасыпеў крыкнуць яму услед на двор... Пагель, пэўна, ня чуў, бо з капялюшом у руцэ ён бег ужо паміж штабеляў аполак, бяровеньня, бег наўсцянькі на зыркы сьвет вакон, дзе засталася Эльнора...

**Будзем змагацца за новага чалавека—сьвядомага будаўніка куністычнай грамады.
Беларусь у мінулым з агульна—адсталай
краіны ператвараецца ў новую Беларусь—
Беларусь агульнай пісьменнасьці**



Менск. На здымках—заняткі з малапісьменнымі на будове дому ураду

ШАХМАТЫ № 11

Пад рэдакцыяй Я. Е. КАМЯНЕЦКАГА

Задача № 67

Н. Е. Ратнікаў (Ворша)



6 пахв. водзыў
Мат у 2 хады

Эцюд № 2

М. Айзэнштат (Кіеў)



Белыя пачынаюць і выйграюць

Задача № 68

Біленка (Палтава)



Мат у 2 хады

УЗМАЦНІЦЬ ПАДРЫХТОЎКУ ДА ЎСЕБЕЛАРУСКАГА ШАХ.-ШАШ. ЗЬЕЗДУ

Шах.-шаш. зьезд, прызначаны спачатку на красавік, у сувязі з веснавой сяўбой быў адкладзены на лета. Згодна апошняй пастановы ВСФКБ У Себеларускі шах.-шаш. зьезд адбудзецца ў Менску з 20 ліпеня па 5 жніўня.

Падрыхтоўчая работа да зьезду распачалася яшчэ ў студзені-сьнежні, шмат якія прадпрыемствы і цэлыя шах.-шаш. арганізацыі ўзорна правялі падрыхтоўку, прыкладам Полацка, які ахапіў падрыхтоўчымі спаборніцтвамі звыш 100 чалавек. Але большасць арганізацый ня ўзьнялі падрыхтоўчую работу на патрэбную політычную вышыню, не праводзілі падрыхтоўку на аснове рашэнняў VII усеаюзнага ш.-ш. зьезду, не падпарадкавалі яе агульным задачам фізкультурнай арганізацыі: падрыхтоўкай да сусветнай спартакіяды, здачай норм на значок ГПА, уцягненьнем у фізкультурную арганізацыю новых тысяч працоўных.

Віцебская ш.-ш. арганізацыя, адна з мацнейшых у БССР, замест працы ў нізавым зьвяне: на заводзе, фабрыцы, у школе і колгасе, замест правядзеньня фабрычна-заводзкіх спартакіяд, з вылучэньнем пераможцаў у агульна-гарадзкія — падмяніла асноўную работу арганізацый гарадзкіх спаборніцтваў.

Але, калі ва ўсіх буйнейшых гарадох БССР былі праведзены сваячасова, дык у Менску, які павінен быць вузлом, на якім павінна раўняцца ўся беларуская ш.-ш. арганізацыя, займаліся толькі размовамі. На буйнейшым прадпрыемстве Менску: зав. імя Варашылава бюро ФК ні разу не паставіла пытаньне аб правядзеньні заводзкай ш.-ш. спартакіяды, а т. Эцін старшыня бюро, казаў так:

— Што?—Шахматы і шашкі—справа ня дрэнная. Але ў нас на заводзе для правядзеньня шах.-шаш. спартакіяды няма месца... Ды да таго-ж і часу рабчых няма

Такія настроі ня толькі на зав. Варашылава, — так на „Камунары“, „Бальшавіке“ і іншых прадпрыемствах. Здраецца гэтаму таму, што фізкультурныя арганізацыі гэтых прадпрыемстваў, закінулі шахматы і шашкі.

А там, дзе фізкультурная арганізацыя павярнулася да шахмат і шашак, мы маем вынікі, якія ў шчэнт разьбіваюць размовы т. Эціна.

Жаночая гаспадарча-разьліковая ш.-ш. брыгада на шчотачнай фабрыцы імя Крупскай, першая ў СССР—зь'яўляецца прыкладнай брыгадай фабрыкі. Прамфінплян па брыгадзе перавыконваецца: красавік—110 проц., май—119 проц. На пазыку брыгада падпісалася на 130 проц. месячнага заробку.

Добра вядзе работу гасразьліковая ш.-ш. брыгада на хлебазаводзе, арганізатарам якой зьяўляецца т. Гелемсон, рабочы хлебазавода, дэлегат VII усеаюзнага ш.-ш. зьезду, на баявому праляміўшы ўказаньні зьезду ў жыццё.

Наогул на ўсіх прадпрыемствах харчовай прамысловасьці, дзякуючы таму, што прафарганізацыя зьвярнула на гэты вучастак фізкультурнай работы патрэбную ўвагу, праца пастаўлена добра.

Брыгада ЎсеЦСПС і ВСФК СССР, якая абсьледвала шах.-шаш. работу па БССР, лічыць, што ш.-ш. работа па БССР пастаўлена незадавальняюча, хоць і адзначыла на шэраг дадатковых бакоў — як-га: гаспадарча-разьліковыя брыгады шахматыстых і шашыстых, шах.-шаш. аддзелы ў газэтах і часопісах.

Пастанова ВСФКБ аб скліканьні зьезду абавязвае ўсю фізкультурную арганізацыю зьвярнуць увагу на гэты вучастак фізкультурнай работы, яна абавязвае максымальна выкарыстаць застаўшыся час для падрыхтоўкі да зьезду.

Раўненьне на лепшыя зьвеньні шах.-шаш. работы БССР.

Г.

РАЗЬВЯЗАНЬНЕ ШАХ. ЗАДАЧ

(зьмешчаны ў „Ч.Б.“ № 22—23 да 1931 г.)

Задача № 17. Дэвіз „У часе VII-га“.

Белыя: Kpf7, Ca5 і c8, np-b7, d6, e6, f6, g6(8).

Чорныя: Kpd8, Pb4, Lc7 і d5, Cb5 і h4, Ka8, np e6, e7., (9).

Мат у 2 хады.

Здавалася-б, у чорных рашаючая перавага ў сілах, дзе ўжо белым марыць аб маце ў два хады, таго і глядзі самі мат атрымаюць. Але так толькі здаецца—маленькі аналіз пазыцыі паказвае, што чорныя па руках і нагах скованы ланцугом белых пешак.

Разьвязвае задачу: 1 g6—g7, з пагрожай мату на g8,—і як чорныя не адкажуць на гэты ход,—фінал для іх адзін.

Яны могуць зыграць 1... Fb4—g4, але тады 2 d6:e7x!

Яны могуць і так 1... Ld5,—g5! але тады перакрыт h4 чорны слон, і белыя матуюць 2. f6:c7x!

Калі чорныя адважыцца даць шах:—1... e7:db+, але і гэта дапамагае, што мёртваму леці. Чорных губіць пешка cb, якая дае мат 2 e6—e7x!

Ідэя задачы ў трохразовым маце пешкамі на поле. Складзена задача Л. Гугэлем (Масква) і Я. Камянецкім (Менск).

Задача № 19 Дэвіз „Такія няпрыкметныя“.

Белыя: Kp b8, Fa3, La5 і h5, Cf2 і g4, Ka6 і c8, np c2 і g7 (10).

Чорныя: Kp cb, Fc1, Clas, Cel і g2 np b4, b5, c7, np d4, d5 (10).

Мат у 2 хады.

c2—c4! пагроза 2. c4:b5x.

1... b5:c42. La5—c5x.

1... d5:c42. Lh5—c5x.

1... Cg2—f1 2. c4:d5x.

1... Fcs:c4 2. Lh5—b5x.

Галоўная ідэя задачы ў наступных цікавых варыянтах, у якіх праходзіць тэма „няпрыкметных перакрыцьцяў“ у злучэньні з біццём. en passant.

1... b4:c3 е.р. 2. Fa3—c5x!

1... d4:c3 е.р. 2. Ka6:b4x.

Усё зроблена нядрэнна, але пазыцыя вельмі штучна, што і дала магчымасьць даць задачы адлічча на конкурсе.

Аўтарам задачы зьяўляецца А. М. Дз. бороджгінідзе Абасуман, Грузія).



1880

1 9 2 0

Країна родная, дорогі крыжавыя,
Шумеце гоманам нахиуранных прысад.

Польшча сёння, як царская Расія,
Країна сьмерці, краіна чорных крат.